

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 26 de agosto de 1991
Año XCI.-Núm. 27.869

En la sesión del Soviet Supremo

Gorbachov propone suspender la legislación sobre el KGB

Moscú.—El presidente soviético, Mijail Gorbachov, propuso hoy, lunes, al Parlamento de la URSS "suspender la legislación que rige las actividades del Comité de Seguridad del Estado (KGB)", así como subordinar las tropas de este organismo al Ministerio de Defensa de la URSS.

Gorbachov hizo esta propuesta en la sesión del Soviet Supremo de la URSS, donde, además, subrayó la necesidad de "buscar una forma eficaz de control constitucional sobre el Ejército". El líder soviético indicó, asimismo, que hay que profundizar la reforma de las Fuerzas Armadas de la URSS.

Asimismo, Mijail Gorbachov, se pronunció, por la rápida firma del Tratado de la Unión, documento que sentará las bases jurídi-

cas de las relaciones de las repúblicas entre sí y con el ejecutivo central. "El Tratado de la Unión, con todas sus deficiencias, refleja el equilibrio de intereses de todas las repúblicas", puntualizó Gorbachov.

El presidente soviético insistió en que "no se debe dilatar la firma del Tratado, pues se trata sólo del comienzo del proceso". Las repúblicas que no deseen firmar el Tratado de la Unión tienen el derecho de elegir, aunque es necesario alcanzar un "acuerdo económico inmediato", añadió el presidente de la URSS.

EL 2 DE SEPTIEMBRE, CONGRESO EXTRAORDINARIO

Por otra parte, el Soviet Supre-

mo convocó hoy, un congreso extraordinario de diputados de la URSS para el día 2 de septiembre al poco de iniciarse la crucial sesión para analizar la situación creada tras el fallido golpe de Estado.

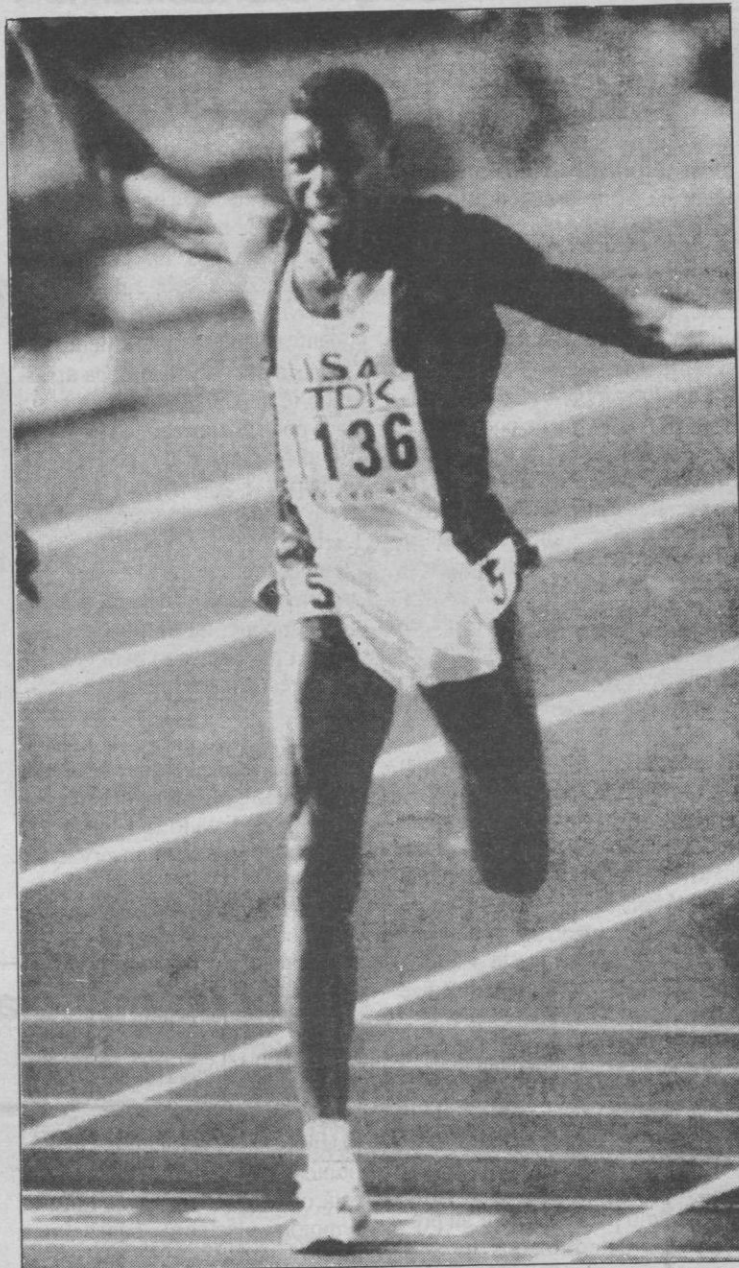
En opinión de los diputados progresistas, el Congreso de Diputados deberá disolver el actual Parlamento soviético y convocar elecciones generales y presidenciales.

Los diputados guardaron un minuto de silencio por las víctimas de los tanques golpistas que intentaron asaltar el Parlamento ruso en la noche del día 20 al 21, a propuesta del presidente de la sesión, Ival Laptev, que actuó como tal al estar suspendido de sus funciones Anatoli Lukianov, presidente del Parlamento, por sospechas de participación en el golpe.

Lukianov negó todas las acusaciones en su contra, pero, no obstante, presentó su dimisión al presidente soviético, Mijail Gorbachov, en una carta que se leyó hoy ante los legisladores. Laptev destacó en sus palabras de apertura la pasividad de que hizo gala el Soviet Supremo durante el golpe y dijo sentirse "avergonzado", al tiempo que llamó a actuar ahora decisivamente.

Los diputados acordaron formar una comisión parlamentaria para investigar los sucesos y determinar responsabilidades de funcionarios del Partido Comunista de la URSS (PCUS) y del Estado en la fallida intentona golpista.

(Más información en pág. 10)



TELEFOTO EFE

El estadounidense Carl Lewis venció ayer en la final de 100 metros del Campeonato del Mundo de Tokio, con un tiempo de 9.86, nuevo récord mundial, convirtiéndose en el hombre más rápido del mundo.

Bugno, campeón del mundo de ciclismo; Induráin fue tercero

(Información en página 14)

Genscher pide que se aborde la situación de Yugoslavia en la reunión de Bruselas

Bonn.—El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, ha pedido que se incluya en el orden del día de la reunión extraordinaria de ministros de Exteriores de la CE, a celebrar este martes en Bruselas, el tema de la situación en Yugoslavia, además de la cuestión de las repúblicas bálticas. Un portavoz del ministerio informó también hoy, lunes, de que Genscher ha expuesto en su petición a Holanda, que preside actualmente la CE, que la opinión pública mundial no puede aceptar sin hacer nada la guerra que está

llevando a cabo el Ejército federal yugoslavo contra Croacia.

Genscher había amenazado el pasado sábado, en una reunión que mantuvo con el embajador yugoslavo en Bonn, Boris Frllec, con reconocer como Estados independientes a Croacia y Eslovenia si continúan los ataques contra éstas.

Genscher, recibirá mañana, martes, en Bonn, a los ministros de Exteriores de Estonia, Letonia y Lituania, y asistirá a la reunión extraordinaria de Bruselas.

Campsa mantiene el precio de las gasolinas

Madrid.—Campsa mantuvo hoy los precios de las gasolinas y los gasóleos para la próxima quincena, informaron fuentes de la empresa.

La gasolina super continuará a 89 pesetas el litro, la normal a 85 pesetas y la gasolina sin plomo a 86,50 pesetas el litro. Los gasóleos A y B se mantienen en 68,70 pesetas y el gasóleo C en estaciones de servicio continúa en 42,10 pesetas mientras la venta a granel permanece en 39,30 pesetas.—Efe.

REBAJAS Verano / 91

	Pesetas
Vestidos señora lino.	4.950
Conjunto señora	8.950
Trajes caballero	8.950
PANTALONES, CAMISAS	
Todo rebajado	
Confecciones DIEZ	

SEGOVIA

La Inspección de Aduanas confirma la existencia de fraude en la venta de gasóleo agrícola

(Página 3)

Tres jóvenes muertos en accidente de tráfico

Sin novedad, y con mucha animación, en los dos primeros encierros de Cuéllar

(Página 5)

DEPORTES: Victorias de Gim. Segoviana y DyC en partidos amistosos

(Página 11)

Se fugan dos presos en el traslado de Tenerife a Cádiz

Cádiz.—Los presos Juan Redondo Fernández y José Tarrío González se han fugado en Cádiz del buque "J.J. Sister", que cubre la línea entre Canarias y la Península y en el que eran trasladados desde la cárcel de Tenerife a la prisión Puerto II, informó hoy a Efe un portavoz del Gobierno Civil gaditano. Los fugados, considerados muy peligrosos, y otros dos reclusos eran trasladados desde Tenerife bajo la custodia de dos guardias civiles hasta la llegada al puerto, hacia las 9 de la noche de ayer, momento en el que se comprobó que los agentes "habían sido sorprendidos y encerrados en el calabozo con los otros dos presos", informaron a Efe fuentes de la Guardia Civil.

Los dos presos protagonizaron un motín el pasado 26 de julio en la cárcel de Tenerife II en el que mantuvieron retenidos a 11 rehenes durante 19 horas.

Made in Spain

El mal sueño de la banda de los ocho

GRACIANO PALOMO / Ical

Durante bastante tiempo no habrá otro tema posible como estrella informativa: la Unión Soviética. Lo que ha sucedido es, sin duda, tan importante como la toma del palacio de invierno en 1917 por los bolcheviques y sobre todo, los sucesos de Moscú son una lección para el mundo y todos sus artistas.

Durante muchos años en España se dijo por los que compadrecaban con el franquismo que de una dictadura de derechas se sale, pero de una de izquierdas no. El axioma se ha roto y en gran parte el mérito de ese cambio histórico se debe a Mijail Gorbachov.

Pero lo que ahora se debate en todo el mundo --independientemente de la coyuntura personal de Boris Yeltsin o del propio Gorbachov-- es el modelo, la ideología del modelo, la estructura del modelo y los resultados finales. En este sentido, el comunismo como teoría murió ya hace un siglo. Weber y el ideal comunista feneció con la primavera de Praga. Lo que ha quedado ahora enterrado en la Plaza Roja, es la posibilidad de llevar a la práctica ese comunismo. Se acabó.

Por lo que respecta al debate que en nuestro país han producido los hechos de Rusia, es muy significativo que algunos "ideólogos" con necesidad permanente de reinventar el franquismo y el antifranquismo para justificar su presencia en determinados foros y veranigos, muy bien pagado por cierto, es acusar a los países occidentales del golpe en la URSS. ¡La culpa la tendrán, digo yo, los que han dado el golpe! El antiame-ricanismo como explicación de todos los males morales es un fácil

recurso, cuando precisamente Estados Unidos es un país que ha perdido las raíces nacionalistas y cambió en su día la bandera tradicional por la modernidad.

Ser comunista ha dejado de estar de moda, si es que alguna vez lo estuvo. Pero quizá lo más preocupante es que su hundimiento en la patria del socialismo, ha arrastrado al abismo al país que hasta hace poco era la segunda potencia mundial convertida hoy en un guñapo.

En un análisis meramente intelectual de lo acaecido resulta cuando menos curioso que los argumentos que utiliza en ocasiones, por poner un simple ejemplo, Marcelino Camacho para criticar los males de las democracias occidentales (paro, droga, prostitución) coinciden al pie de la letra con los argumentos que "la banda de los ocho" ha invocado para dar un golpe de Estado en su país. Lo digo como una mera observación ingenua.

Todo el mundo parece estar de

acuerdo hoy en que la mayor aportación de Marx ha sido el método de análisis para aproximarse a la realidad y conocer las causas de la misma. Pues bien, los que presumen de marxistas en nuestro país --muy pocos ya, es cierto-- se niegan a aceptar la realidad y andan diariamente reinventando "dogmas compensatorios". Ante el fracaso del sistema que ellos propugnaron. La cruda realidad es que los ultraconservadores comunistas soviéticos han sido en los albores del siglo XXI los que han intentado cambiar el rumbo de la historia, pero los vientos de una libertad cada vez más ancha, no le son propicios.

En este contexto, por una vez, justo es reconocer que el Gobierno español ha estado en su sitio y ha actuado con celeridad e inteligencia estando a la altura de las circunstancias. Felipe González hace tiempo que sufrió su propia perestroika, pero tiene que tener cuidado no sea que le vaya a salir enfrente su propio Boris Yeltsin.

"Aquí no hay playa, vaya, vaya"

Lourdes Gutiérrez

Dicen los periódicos que las piscinas están a tope en muchos puntos de la geografía española; está claro que, cada vez más, el remojón piscinero consuela a muchos sufridos ciudadanos que nos liberamos de ese modo de los efectos del mercurio trepador de los termómetros.

La verdad es que tiene razón el estribillo de aquella canción veraniega que decía, refiriéndose al secano español y de muchas otras ciudades: "Aquí no hay playa, vaya, vaya". El único mar visible es el que forman las amarillentas olas de los campos quemados por el sol.

Cuando uno ha vivido o veraneado en alguno de los miles de kilómetros de costa de nuestro país, se da cuenta de la diferencia que hay entre una humilde cala y una sofisticada piscina de un parque acuático. Esta es una estupenda mezcla de ingeniería a pequeña escala y química aplicada al agua, no comparable con la riqueza natural del agua salada y el atractivo de los acantilados y playas.

Este verano, como en otras ocasiones, la Comunidad Europea ha otorgado muchas "banderas azules" a las playas españolas que reúnen condiciones sanitarias suficientes y son aptas para el baño. Lo que no se ha tenido en cuenta, a la hora de dar el visto bueno, es el respeto a la libertad de todos a remojarse pacíficamente en las aguas de nuestros mares. Una minoría pretende imponer forzosamente a los demás la "li-

beración nudista", dificultando que muchos ciudadanos puedan disfrutar de las playas como lugares de descanso.

Considero que el afán de tostarse todo el cuerpo es perjudicial viendo las cosas desde el mero sentido común; los expertos no se cansan de augurar el riesgo de cáncer de piel, pero además, parece bastante absurdo invertir horas y horas de las vacaciones en estar pendientes del propio moreno, del factor de protección de un bronceador o de si los resultados han sido proporcionales al esfuerzo realizado. Pienso que a todo el mundo le gusta tener un color saludable, pero ahora abunda un afán masoquista de dar culto al cuerpo, olvidando que la parte somática del hombre no es la superior, aunque sea importante mantenerla sana y en forma.

El pudor --reserva la propia intimidad corporal-- es el resultado de una tendencia natural a la que se añade la educación humana. Tratar de liberarse de lo que muchos consideran un "tabú ancestral" sólo produce una animalización de la persona, que te despoja de su interioridad para "prostituirse" gratis ante los ojos ajenos. "Liberarse" del pudor es envilecerse, rebajarse respecto a la dignidad propia del hombre y la mujer.

Ahora que tanto se habla de libertad y democracia, de diálogo y convivencia quizá tendrían que tenerlo más en cuenta los nudistas. Las playas son de todos y ya es mucha la gente que deja de ir por el abuso de una minoría. Aquello de que "aquí no hay playa" no es sólo una cuestión geográfica sino de degradación humana. ¿Por qué no cuidamos más el medio ambiente ético de los paisajes españoles?

El torneo de tenis de El Espinar: Un sueño que merece la pena

MOISES OLMOS

No soy amigo de ese folklorismo barato capaz de no tener ojos más que para ver el ombligo. El hombre, como criatura capaz de pensar, debe mirar en todas las direcciones y razonar acertadamente. Igual me duele oír a aquél que ve con excesiva benevolencia sus virtudes que al que sólo repara en los defectos y les acrecienta. La vida, como las cosas, tienen sus partes buenas y sus partes malas y, al decir de que algo es bueno es porque tomamos una referencia ideal, pero tal ideal no existe más que en nuestra imaginación: Lo bueno, si es que el término ha de darse a algo, simplemente puede ser lo menos malo...

Cuando escribo esto estoy pensando en Segovia. Esa Segovia que para algunos "Es lo mejor" y que para otros toda la provincia no es otra cosa que "Un pueblo de labriegos", como oí el otro día a un forastero casado con una segoviana.

Que Segovia es un pueblo, es cierto: Hoy sus 150.000 habitantes los tienen muchos pueblos dentro de España. Que Segovia es "labriega", es falso. Segovia hoy tiene un potencial humano, dentro de sus límites, excepcional. Los nietos de aquellos "pobres de solemnidad" de hace 40 ó 60 años son todo menos labriegos. Estos no se han quedado esperando al Padre Estado o cosa parecida para mal vivir con sus ayudas, cosa que sí que se ha dado, dentro de ese colectivo indigente, en otras latitudes. Muchos de ellos se han hecho médicos, abogados, veterinarios, ingenieros y un largo y ancho etc... Ese sí que ha sido un distintivo honroso de nuestro pueblo y de lo que podemos presumir. ¡Cuántos nietos e hijos de humildes familias, hoy viven el pleno desarrollo!

Estos pensamientos quiero que sirvan de preámbulo a ese otro sueño en gestación que para mí significa el torneo de tenis que se ha celebrado en El Espinar. A poco que uno entienda de organizar espectáculos, ha de darse cuenta que montar un torneo de esa naturaleza ha debido de exigir un esfuerzo excepcional. Todo espectáculo, al montarse, ha de calibrar el potencial humano con

que cuenta. No me refiero al artístico, éste va donde le paguen. Es el otro el que hay que tener en cuenta, el del público que con su asistencia paga la factura, o por lo menos "puede pagarla". El Espinar y Segovia capital, no tienen potencial humano para financiar un espectáculo de estas características... Ahora bien, tienen cerca al filón: La Sierra de Madrid que en el mes de agosto bulle de gente aburrida y con posibilidades económicas. Hacia él hay que dirigir la brújula. ¿Pero cómo llevarles? Con espectáculo. ¿Quién es el espectáculo? En tenis, los mejores tenistas. ¿Cómo se les lleva? Con dinero.

Soñando con los organizadores pienso: El lugar es inmejorable para este tipo de canícula. Si conseguimos hacer las cosas de tal manera que un día nuestra oferta tenga interés para esa masa de público que pasa sus vacaciones en la sierra madrileña, tendremos el dinero; pero si, por eso y precisamente por eso, conseguimos interesar a la televisión internacional... ¡...! A ganar dinero. ¡"El cuento de la lechera"! Desde luego...

Pero segovianos ha habido, y no pocos, que han realizado con éxito ese cuento: Díganse a Perico Delgado, a Prieto, a Cándido, en su día a Nicomedes García (q.e.p.d.) y a otro largo y ancho etc... etc...

Segovia ha dado muchos hijos de extraordinario empuje. Con ellos ha salpicado de imágenes del acueducto casi todos los rincones de España y muchos del extranjero. Lo del torneo a que me refiero, cada año ha ganado alguna nueva batalla... Así, así, en esa lucha callada y constante ha fraguado muchas victorias el espíritu de nuestra tierra. Este torneo merece todo el entusiasmo posible. Hoy la juventud vive el deporte, los medios de comunicación viven del deporte en gran medida... Un pueblo, como El Espinar, con ese entorno tan ideal que para este tipo de espectáculos la Naturaleza le ha dado, debe enfiar ese futuro confiado. Y quien en él invierta, ilusiones o dinero, puede verse muy bien compensado algún día.

Horario de trenes

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,20 (1)	6,35	8,38	6,20 (4)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,45 (6)	9,29	9,44
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,21	
	15,35 (2)	17,36	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,10	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,20	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
- (2) Continúa a Medina.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables y el 25-7-91.
- (9) Festivos. No circula el 25-7 y 12-10-91. Procede de Nava de la Asunción.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D.^a Elvira
Aguado Díaz**

Que falleció en Segovia
el día 27 de agosto
de 1990

Habiendo recibido los Santos
Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie
mañana, día 27, a las 8 de la
tarde, en la parroquia de Santa
Teresa de Jesús, será aplica-
do por el eterno descanso del
alma de la finada.

Su esposo, Faustino Alonso
Mínguez; hijos, Antonio,
Fuencisla, Faustino, Elvira y
Jesús Alonso Aguado; hijos
políticos, Benita Mansilla,
Andrés Bravo, Pilar Manri-
que, Guillermo Gómez y Au-
rora Cortijo; hermano, Ber-
nardo Aguado; nietos, her-
manos políticos, sobrinos y
demás familia,

Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto



**Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.**

Lope Huerta señala que 8 de las 21 muestras analizadas no eran gasóleo B y que se han descubierto documentos falsos

La Inspección de Aduanas confirma la existencia de fraude en la venta de gasóleo agrícola en Segovia

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, señaló hoy que los análisis de la Inspección de Aduanas del Ministerio de Hacienda han confirmado la existencia de fraude en la venta de gasóleo agrícola en la provincia de Segovia e indicó que han aparecido documentos falsificados para enmascarar la existencia del fraude, informa la agencia Ical.

Lope Huerta, que realizó una rueda de prensa en compañía del director regional de Aduanas, Félix Hernández, afirmó que no facilitará el nombre de los presuntos implicados en el fraude mientras continúe la investigación, que será ampliada a toda la Comunidad Autónoma y en la que también trabaja la Guardia Civil.

La Dirección General de Aduanas ha analizado en Madrid 21 muestras tomadas en la provincia de Segovia y ha descubierto ocho casos en los que las muestras no correspondían a gasóleo B sino a los tipos A, C o mezclas de ambos, porcentaje que demuestra la importancia del fraude, según Lope Huerta.

El gasóleo B utilizado por los agricultores está subvencionado por la Administración. En la última fijación de precios de combustibles, el gasóleo B está tasado en 68,7 pesetas el litro y el agricultor recibe un retorno de 33 pesetas por litro. El gasóleo C, mucho más barato, tiene un precio en el mercado de 42,10 pesetas, por lo que una venta fraudulenta hace que sólo se pague 9 pesetas.

La Administración Central destinó 24.622 millones de pesetas en 1990 a retornos por la utilización de gasóleo agrícola, de los que 6.280 millones (25,51 por ciento) se pagaron en Castilla y León. Los agricultores de Andalucía recibieron 4.473 millones, lo que supone el 18,7 por ciento del total de retornos de la Administra-

ción, y la Comunidad de Castilla-La Mancha alrededor de 4.098 millones de pesetas, nueve puntos menos en Castilla y León. El delegado del Gobierno cifra los retornos efectuados en la región durante el año 1989 en "una cifra sensiblemente inferior, quizás un tercio menos, lo que puede resultar orientativo".

El primer informe de la Inspección Regional de Aduanas señala la existencia de pruebas documentales sobre la venta fraudulenta de gasóleo por varios distribuidores de Segovia así como la aparición de documentación falsa para justificar ese producto.

La utilización de gasóleo C en agricultura es fraudulenta, ya que el Real Decreto 7/89 limita el uso de esta variedad a los motores fijos y a determinadas embarcaciones de la Marina Mercante. La Dirección General de Aduanas sospecha que la extensión del fraude supera los límites de Castilla y León y se extiende a otras comunidades autónomas.

Al término de la investigación se impondrán expedientes sancionadores a los culpables y cómplices en función de la cuantía del fraude y también a los distribuidores una sanción administrativa paralela por el propio hecho de venderlo. Lope Huerta ha recordado que una inflación similar —aunque en una escala muy inferior— fue sancionada hace meses en León con una multa de 200.000 pesetas.

Finalizará el 31 de agosto.

La exposición de los pensionados del Palacio de Quintanar se inauguró el sábado

Variaciones sobre un mismo tema: el paisaje de Segovia



Un momento del acto inaugural

PEÑALOSA

El sábado se inauguró en el Torreón de Lozoya la exposición de los pintores pensionados del Palacio de Quintanar. A la inauguración asistieron representantes de las instituciones que subvencionan el curso. Junto a su directora, Mesa Esteban Drake, protagonizaron el breve acto inaugural, el concejal de Cultura Maximiliano Fernández; Julio Tomás en representación de la Caja de Ahorros; Manuela Villalpando, directora de la Academia de San Quirce y Benigno Santiño, en representación de la Diputación Provincial.

Un año más, el acueducto, la Casa de los Picos, las tierras de Zamarramala, el Pinarillo, la Veracruz, el propio Palacio de Quintanar llenaron las paredes del Torreón en diferentes versiones. Vi-

siones amables de rincones bien conocidos —las que una vez más contaron con la apreciación del público comprador de la primera jornada— compartían sala con el trazo enérgico de quien no hace concesiones, con la visión original de quien intentaba huir del tópico, con los que buscaban la esencia de la tierra e incluso con los cuadros de quien alucinó con el paisaje y sus gentes.

Un año más se cumplió con el rito. Hasta finales de agosto, el Torreón acogerá los resultados de un nuevo curso de pintores pensionados. La obra se ha hecho en apenas quince días. Los pintores han realizado un verdadero maratón para llegar, ver y pintar. Aunque en su conjunto la obra rezuma pintura de verdad y apunta buenos caminos para la evolución, la pri-

sa se deja sentir en los cuadros.

Este es uno de los problemas de una beca que alcanzó un enorme prestigio desde su creación por los años veinte, y que ahora se mantiene en precario entre buenas palabras y falta de acciones serias. Mesa Esteban Drake pidió a las instituciones que lo soportan —además de las citadas la Junta de Castilla y León y la Dirección Provincial del Ministerio de Educación— más apoyo para poder llevar a cabo los cambios que el curso necesita.

Una petición que se viene repitiendo año tras año, sin que hasta la fecha haya tenido los resultados apetecidos. Lo que parece claro es que los pintores pensionados no deben marcharse de Segovia.

Angélica Tanarro

El jueves 29 comenzarán las fiestas del barrio Nueva Segovia, San Mateo-91

Del jueves 29 de agosto al domingo 1 de septiembre, ambos inclusive, se celebrarán en el barrio segoviano de Nueva Segovia los fiestas de San Mateo 91.

El jueves día 29, a las 17,30 horas, primera semifinal de fútbol sala masculino por peñas. A las 19 horas, segunda semifinal. A las 21 horas, pregón de fiestas a cargo de don Mariano Rascón Moreno, presentación de la reina y damas de honor. Seguidamente, desfile de peñas por las calles del barrio. A las 23,30 horas, verbena popular con el grupo musical "Flash Band".

Viernes día 30. A las 9 de la mañana, dianas. A las 10, revuelta de peñas. A las 11,30 horas, juegos infantiles. Carreras de sacos, rotura de botijos, carrera del huevo, paso atrás con el huevo. (Inscripción, media hora antes en el lugar de los hechos, que será la plaza de toros. Edades para concursar: 5 a 7, 8 a 11 y 12 a 14 años). A las 12,30 horas, fútbol. Partido entre los jóvenes de las peñas

contra un equipo de la capital. A las 16 horas, final de fútbol sala masculino por peñas. A las 19 horas, suelta de vaquillas. A las 22 horas, elección de la reina de las fiestas y damas de honor 1992. A las 24 horas, verbena popular con el grupo musical "Acropolis", en el "Pirulí".

Sábado día 31. A las 9 de la mañana, dianas. A las 10,30 horas, chito y calva. Inscripciones, media hora antes en el recinto ferial. A las 11,30 horas, juegos infantiles: suelta de conejos, busca de monedas, comida de la manzana, comida del bizcocho con chocolate. Inscripción, media hora antes en el lugar de los hechos que será en la plaza de toros. Edades para concursar: 5 a 7, 8 a 11 y 12 a 14 años. La suelta de conejos será de 5 a 7 años y de 8 a 11 años de edad. A las 12,30 horas, gimkana automovilística. Inscripción media hora antes en el recinto ferial. A las 16 horas, final de alevines del cuadrangular de fútbol sala. A las 17 horas, concur-

so de disfraces infantiles. A las 18 horas, becerrada y suelta de vaquillas. A las 23 horas, concurso de disfraces para mayores, en el tablao. A las 24 horas, verbena popular con el grupo musical "Acropolis".

Domingo día 1. A las 9 de la mañana, dianas. Legua y media legua. A las 11,30 horas, carrera ciclista. A las 13 horas, misa solemne y procesión. A las 14,30 horas, comida popular de las reses lidiadas en los festejos taurinos. A las 19,30 horas, suelta de vaquillas. A las 23 horas, verbena popular con el grupo musical "Vía Libre".

El aspecto taurino de estas populares fiestas del barrio de Nueva Segovia, tiene un alto espíritu participativo, ya que las manifestaciones conllevan un carácter abierto y multitudinario. Dos sueltas de vaquillas, donde pueden participar todos aquellos que se sientan inspirados o con deseos de demostrar valor y buenas ma-

neras. La becerrada, está destinada a los jóvenes de las peñas, conformándose en tres cuadrillas. Primera cuadrilla, peña "La espiña": Matador, Martín Mayo "Tinín"; Sobresaliente, Juan Jesús Fernández "Volquete"; banderilleros, Miguel A. Velasco "Morenín", Luis M^a Fernández "El Pirra" y Diego Sanz "El Niño los Aljibes". Segunda cuadrilla, peña "Zeus": Matador, José A. Estaire "El Nazi"; Sobresaliente, Juan M. Pedrero "El Napias"; banderilleros, Oscar Manso "El Cigüeña", Pedro T. Casado "El Niño" y Antonio Montes "El Chincheta". Tercera cuadrilla, peña "La cuba": Matador, César J. Álvarez "Franco"; Sobresaliente, Oscar Cubo "Titanic"; Banderilleros, Enrique Marugán "Jony el Trompetas", Alberto Arranz "Atún el calvo" y Nacho Piquero "Niño del Tumba-Libre".

Los astados de todo el conglomerado taurino, pertenecen a la ganadería de Luis García.

AL AIRE DE LA CALLE

CARRETERA CON BACHES

Es raro que las muchas personas que frecuentan la carretera que conduce, desde la de San Rafael, al pantano de Revenga, no nos hayan manifestado queja alguna por el mal estado del firme. La abundancia de baches es exagerada, y como el camino es estrecho, un intento de librarse de un bache puede dar ocasión a colisionar con otro vehículo que vaya en sentido contrario y no haya sido a tiempo, a causa de la conocida proliferación de curvas. ¿Tan costoso es bachear este camino? ¿O es cuestión de papeleo?



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
 LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 27 de agosto
Van 239 días; faltan 126.
Sol: De 7,37 a 20,55 horas.

SANTORAL

Santos: Mónica, Margarita y Marcelino.

PENSAMIENTO

"Procurad ser ciegos cuanto a los defectos de los demás para no juzgarlos". (Santa Margarita Alacoque).

FARMACIAS DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9 m/m.
Viento del S-SO
Temperatura máxima: 33,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2 m/m.
Viento del S-SE
Temperatura mínima: 20,2°
A las 8 de la mañana: 21,5°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

CULTOS

EN LA ENCARNACION

Las MM. Agustinas del convento de la Encarnación celebrarán en honor de su padre y fundador San Agustín, Dr. de la Iglesia y obispo de Hipona, el día 28 de este mes, los cultos siguientes:

Por la mañana, a las 12, misa comunitaria, después de la cual se expondrá S.D.M. Por la tarde, a las 7, concelebración de la Eucaristía con homilía a cargo de Rafael Matesanz Martín, profesor del instituto "Andrés Laguna". A continuación, se dará a venerar la reliquia del Santo Doctor.

CINE

SALA MIRO, 8 y 11: "Buscando justicia".

SALA ZULOAGA: Día de descanso.

TERRAZA "LOS ZULOAGA", 10,30: "Matrimonio de conveniencia".

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega, aguafuertes. Hasta el 31 de agosto.
CENTRO FAMILIAR
CAJA SEGOVIA DE
SANTA MARIA DE NIEVA

Acuarelas de José Luis Martín Esteban. Hasta el 29 de agosto. Laborables, de 19 a 21 horas; sábados, 11 a 13.

CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

Trabajos de marquetería de José Luis García Moreno. Hasta el 2 de septiembre.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Grabados sobre pizarra. Hasta el 31 de agosto.

CONCURSOS

CONCURSO DE MASCOTAS

Organizado por la Asociación Cultural Universitaria Palentina, al objeto de que pueda representarla. Cada autor podrá presentar un máximo de dos mascotas, con las siguientes condiciones: un máximo de tres tintas planas, posibilidad de adaptación a las tres dimensiones, fácil reproducción en blanco y negro y en pequeño tamaño, posibilidad de representación a línea y versatilidad suficiente para adaptarse a diferentes posturas e indumentarias. Los trabajos se presentarán en la avenida de Casado del Alisal, 28, 1º, 34001. Palencia, indicando en el sobre Concurso de Mascotas, hasta el 4 de octubre. Más información en el teléfono 988/700974.



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AVISOS

RECAUDACION

ANUNCIO

- Cobro de Tasa de Suministro de Agua Potable del 1.º semestre de 1991.
- Cobro de las Cuotas de Agua y Alcantarillado del 1.º semestre de 1991.
- Cobro de Tasa por recogida de Basura y Tratamiento de residuos sólidos urbanos del 2.º semestre del año 1991.
- Cobro del Impuesto sobre la Radicación del año 1991.
- Cobro del Impuesto sobre Publicidad 4.º trimestre de 1990.
- Cobro del Impuesto sobre Publicidad 1.º, 2.º y 3.º trimestre de 1991.
- Cobro del precio público por Aprovechamiento Especial por paso de vehículos a garajes y locales a través de las aceras del año 1991.
- Cobro del precio público por utilización privativa del suelo a través de Toldos del año 1991.

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos y precios públicos más arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma:

I) PLAZO DE PAGO

- A) PERIODO VOLUNTARIO: Del 15 de Septiembre al 15 de Noviembre de 1991.
- B) PERIODO DE APREMIO: Con recargo del 20%, costas y gastos a partir del 16 de Noviembre de 1991.

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO

A) Los que tuviesen domiciliado el pago en entidades bancarias no tendrán que hacer ninguna gestión. El Ayuntamiento se encargará de tramitar el pago, de forma que junto con el apunte bancario de cargo se remitirá el justificante de pago de los recibos abonados.

B) Los que no tuviesen domiciliado bancariamente el pago podrán efectuarlo, presentando el juego de impresos que el Ayuntamiento remitirá a sus domicilios, en las oficinas de la Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, "CAIXA"; Banco de BILBAO-VIZCAYA o Banco HISPANO AMERICANO.

C) En el caso de no haberse recibido el juego de impresos al día 1 de Octubre próximo o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en la Oficina de Recaudación Municipal a los efectos de que se les provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.

D) Los contribuyentes con deudas anteriores deberán efectuar su pago en la Oficina de Recaudación Municipal, sita en la calle Escuderos número 2.

E) A partir del 16 de Noviembre el pago (en vía de apremio) solamente podrá realizarse en la Recaudación Municipal.

III) RECOMENDACIONES

PRIMERA.— Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos, advirtiendo a la Recaudación Municipal o Departamento de Tributos de cualquier error que se detecte.

SEGUNDA.— Se recomienda para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago del impuesto; para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la entidad bancaria donde realiza el pago o en la Recaudación Municipal.

TERCERA.— Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos no duden en consultar a la Oficina de Recaudación Municipal.

Segovia, 31 de Julio de 1991.
EL ALCALDE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SERVICIO DE TRANSPORTE DE TRIGO A DISPOSICION DE LOS LABRADORES

Al objeto de que los agricultores puedan dedicar sin interrupción sus yuntas de trabajo al laboreo de las tierras, evitando por el contrario tener que utilizar dicho ganado en transportes de grano, con la consiguiente paralización en el cultivo, el Servicio Nacional del Trigo, atento siempre a proporcionar a los labradores la máxima ayuda, establece un servicio de transporte de trigo desde los graneros de los agricultores a los almacenes del Servicio, mediante camiones de la Comisaría General de Abastecimiento y Transporte.

Los agricultores que deseen utilizar este nuevo servicio de transporte para trasladar los trigos desde sus graneros a los almacenes del Servicio Nacional, deberán solicitarlo inmediatamente de la Jefatura Provincial del Servicio, dirigiéndose a la misma por escrito, en el que indicarán: nombre del agricultor, número de su ficha C-1, cosecha 1941; término municipal; cantidad de grano que solicita transportar.

Programaciones de TV

TV-1

- 15,00 Telediario-1.
- 15,35 La dama de rosa.
- 16,25 Nuestras series.
"El gran secreto".
- 17,20 Avance telediario.
- 17,25 Aventura 92.
- 17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog.
"Motín en el "Henrietta".
- 18,30 La aventura de crecer.
"La adopción del sexo".
- 19,00 La palmera.
- 20,05 Corrupción en Miami.
"La medalla del deshonor".
- 21,00 Telediario-2.
- 21,35 Caliente.
- 22,35 B. L. Stryker.
- 0,10 Diario noche.
- 0,40 Un golpe muy británico.
- 1,35 Despedida y cierre.

TV-2

- 15,00 Barrio Sesamo.
- 15,30 Dibuja-2.
- 16,00 Webster.
- 16,25 Noticias.
- 16,30 Primera sesión.
"Promesa sagrada". 1964.
- 18,15 Noticias.
- 18,20 Historias de cada día.
- 19,10 Via olímpica.
"Halterofilia".
- 19,40 Deportes.
- 20,30 Documental.
"360 grados: Goa".
- 21,00 Cifras y letras.
- 21,30 Noticias en La 2.
- 21,45 Murphy Brown.
"La huelga".
- 22,10 La estrella es...
Katharine Hepburn. "En el estanque dorado". 1981. Ciento cuatro minutos.
- 0,00 Rápido.
- 0,30 Última sesión de cine.
"Surcos". 1951.
- 2,10 Despedida y cierre.

TELEMADRID

- 15,00 Te quiero, Lucy.
"El reportaje".
- 15,30 Belleza y poder.
- 16,20 Cine de tarde.
- 18,10 Los Snorkles.
"Un gran amigo". "La pequeña Gorgi".
- 18,25 El Escuadrón de Johnatan Kootte.
Nueva serie.
- 18,40 La Patrulla Galáctica.
"Supertrupers".
- 19,05 Flash Gordon.
- 19,30 Pop-7.
- 20,00 Magnum.
- 21,00 Telenoticias.
- 21,25 El tiempo.
- 21,30 Tattinger's.
"Sid invierte en la Bolsa".
- 22,30 Largometraje.
- 24,00 telenoticias.
- 0,15 Verano en la Complutense.
- 0,25 Open de tenis.
Resumen de la jornada.
- 0,40 Pop-7.
Repetición.
- 1,10 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

- 15,00 Noticias.
Con Luis Herrero.
- 15,30 Tan contentos.
- 16,53 Continuación "Tan contentos".
- 18,56 La merienda.
- 19,56 Teletienda.
- 20,02 Noticias.
- 20,05 Chicas con clase.
- 20,31 La ruleta de la fortuna.
- 21,00 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
- 21,30 El equipo A.
- 22,22 Teletienda.
- 22,24 Noticias.
- 22,25 La película del lunes.
Película: "Shaft: La máquina de matar". EE. UU. Color. 1973.
- 23,47 Noticias.
Con Antonio Izquierdo.
- 0,02 Cine negro.
Película: "¿Qué quieres, ciego?". Francia.
- 1,32 Pasarela.
- 2,21 Cierre de emisión.

TELE 5

- 15,25 Cine vacaciones.
"Han robado una estrella".
- 17,10 Misión imposible.
- 18,00 Superguay.
- 19,35 ¿Hablado se entiende la basca?
- 20,05 Apartamento para tres.
"SuperJack".
- 20,30 Dos fuera de serie.
- 21,00 Telecupón.
- 21,15 Teleromance.
- 22,00 Noche de acción.
"El gran robo". Acción.
- 0,05 Entre hoy y mañana.
- 0,35 Los misterios de la noche.
- 1,15 Pressing boxeo.
- 2,15 Cierre de emisión.

CANAL +

- 15,00 Cine.
"Mishima" (c). Drama.
- 16,55 Cine.
"El traidor" (c). Suspense.
- 18,25 Sesión de tarde.
- 20,00 Avance.
- 20,05 Los 40 principales.
- 20,30 Telecomedia.
- 21,00 Telecomedia.
"Primos lejanos".
- 21,30 Redacción.
- 22,00 Estreno Canal +.
"Escuela de jóvenes asesinos" (c). Comedia. EE. UU.
- 23,39 Análisis de la Liga (c).
- 0,09 Boxeo (c).
- 1,09 Sesión especial V. O.

TV REGIONAL

PARA EL MARTES

- 13,00 Avance informativo
- 13,02 Documental
"El silencio roto"
- 14,00 Informativo de Castilla y León
- 14,20 El tiempo

OASIS DE VERANO

Las terrazas de los bares de la ciudad son lugares de reunión de los segovianos en los meses estivales

En los días más calurosos del verano, o en sus noches más agradables las terrazas de los bares resultan como oasis en medio del asfalto. Muchas de ellas forman ya parte del paisaje de la ciudad, aportando una sensación de placidez, como si nunca pasara nada. Otras terrazas, por el contrario, ofrecen la posibilidad del ligue o el contacto en medio de la música más de moda. Pero todas son uno de los más importantes centros de reunión de la ciudad, donde jóvenes y viejos, niños y militares sin graduación pueden pasar una agradable tarde a un módico precio.

Sin duda, las terrazas más frecuentadas por los segovianos son las que se encuentran en los soporales de la Plaza Mayor, las cuales en algunas ocasiones permanecen abiertas prácticamente todo el año. El permanecer con la instalación de la terraza haga frío o calor supone para los hosteleros de la zona vivir a la manera de los labradores, pendientes del anticiclón proveniente de las Azores.

"Nosotros aprovechamos cualquier rato de sol para sacar las mesas a la calle --dice José Luis Gómez de Diego--, propietario de los bares "La Concepción" y "Negresco", porque, además de que vivimos de ello, el público agradece poder disfrutar del sol". "En nuestro establecimiento, hemos abierto la terraza incluso con nieve en los tejados, cosa que, aunque puede resultar chocante, es muy bien aceptada por los clientes", --añade--.

Actualmente, la concesión del espacio para la instalación de las terrazas se hace a través de los servicios municipales de Policía Urbana, que conceden el permiso por un año. El precio que se les cobra a los hosteleros por la ocupación del suelo es de 5.600 pesetas por metro cuadrado, teniendo en cuenta que cada terraza ocupa aproximadamente una media de 30 metros cuadrados. Toda aquella persona que desee pasar un rato sentado en una de las numerosas terrazas con que Segovia cuenta, ha de saber que su consumición tiene un incremento del 20 por ciento en comparación con la misma consumición en barra. A pesar de todo, no puede hablarse de precios caros, ya que por el precio de un café se puede pasar una tarde entera disfrutando del clima, leyendo o manteniendo una animada tertulia. "A nosotros es evidente que nos perjudica económicamente un cliente que se pasa tres horas sentado en una mesa consumiendo sólo un café o un refresco; --dice José Luis Gó-

mez-- pero yo no tengo autoridad moral para decirle a una persona que se levante de la mesa. Creo que el problema reside en una falta de respeto hacia otras personas que a lo mejor quieren pasar un rato en una terraza y no pueden porque está ocupada".

Pese a todo, para el propietario de "La Concepción", las terrazas de la Plaza dan "un colorido gratuito e interesante a la ciudad", al

te que viene a nuestros establecimientos".

OTRO TIPO DE PUBLICO

Una de las terrazas que más está siendo visitada sobre todo por la juventud en los últimos años es la situada en las cercanías del Parque de Bomberos. La terraza es de propiedad municipal, cedida a un particular mediante subasta por diez años. César, propietario del "chiringuito de los Bomberos" expresa su relativa satisfacción por como está yendo este año la temporada. "Este año las cosas van bien, aunque ha habido varios días en los que hemos tenido que cerrar por culpa del tiempo".

Esta terraza está rodeada de un

halo conflictivo, debido a los comentarios y rumores sobre consumo e incluso tráfico de drogas. "Yo creo --dice su propietario-- que eso sólo son tonterías; pero la verdad es que me están perjudicando bastante. He hablado con la Policía Local y me han dicho que no despache bebidas a las personas de las cuales sospeche, pero me da igual, porque compran la bebida en otro sitio y vienen aquí a consumirla, y no puedo echarles porque están en la calle".

A pesar de todo, la gente acude a esta terraza "porque el ambiente es agradable incluso para los niños, que pueden jugar en los columpios o por el parque sin peligro".

M. Galindo



Las terrazas sirven para el descanso de los calores estivales

M. Galindo

estilo de capitales europeas como París o Roma. "El público que llega hasta nuestros establecimientos es de paso --añade--, y fundamentalmente llega en los meses de verano, lo cual hace que debamos de volcarnos en esta época".

Pese a todo, las terrazas también están notando el descenso del turismo, motivado en palabras de José Luis Gómez por el trato que en épocas todavía recientes se ha dado a los clientes. "Habría que preguntarse --dice-- por qué la ruta del cordero de la provincia vende tantísimo y los pioneros de su venta ven como sus clientes se van hacia esta ruta. Creo que los profesionales segovianos debemos exigirnos más y cuidar mejor al cliente



Cualquier momento es bueno para hacer una parada bajo la sombra en una terraza

M. Galindo

Mañana, firma del convenio para abastecimiento de agua a núcleos de población

Mañana se procederá a la firma del convenio para abastecer de agua a los núcleos de población de la provincia de Segovia declarados en situación de emergencia por sequía.

Firmará el delegado territorial de la Junta Luis Pérez de Cossío y el presidente de la Diputación Atilano Soto Rábanos.

Las acciones contempladas en este convenio son atender el suministro de agua con cisternas y realizar obras e instalaciones de rápida ejecución.

A tal efecto se creará la Comisión Provincial de seguimiento que asistida por los técnicos necesarios estará compuesta por el delegado territorial, el jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente, el presidente de la Diputación y el diputado responsable del Área de Vías y Obras.

La coordinación de los trabajos a desarrollar depende de la Diputación y a tal efecto, están teniendo lugar una serie de conversaciones con los diferentes alcaldes de los municipios afectados.

Sin incidentes en los dos primeros encierros de Cuéllar

Los dos primeros encierros de la localidad de Cuéllar han transcurrido sin incidentes y con gran asistencia de público, sobre todo en el primero, celebrado ayer domingo, informa nuestro corresponsal Salvador Guijarro. Con un cierto retraso sobre el horario previsto, en el encierro de ayer participaron cerca de 400 caballistas. Fue un encierro limpio, sin que hubiera que registrar heridos, con siete toros y seis mansos. A lo largo de todo el recorrido se concentró numeroso público.

El encierro de hoy, con un balance de dos heridos leves, ha salido con una puntualidad exacta y

se han corrido seis toros y seis mansos. La probadilla en la plaza de toros ha estado muy animada.

MILES DE PERSONAS EN LA GRANJA

Ayer, día de San Luis, miles de personas se dieron cita en San Ildefonso-La Granja para contemplar el tradicional juego de las fuentes del palacio real. En total corrieron las aguas de ocho fuentes que fueron contempladas por miles de espectadores. La concentración de personas fue tal que, ayer por la tarde, era imposible encontrar un lugar de aparcamiento en todo el municipio.

Sucesos

Tres muertos en accidentes de tráfico en la provincia

Un total de tres muertos, cuatro heridos graves y siete leves es el balance de nueve accidentes de tráfico que se han registrado, durante el pasado fin de semana, en las carreteras de la provincia, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

A las 18.45 horas del sábado, en la carretera SG-3131 (Valverde del Majano a Abades), un turismo de Segovia se salió de la vía y volcó en la cuneta. Mientras que el conductor y un ocupante resultaron heridos graves, fallecieron los otros dos ocupantes: David Sanz Garrido, de 17 años, y Juan Manuel Buendía Adán, de 18 años.

A las cinco de la madrugada de ayer domingo, en la carretera SG-412, término de Rapariegos, un vehículo matrícula de Segovia se salió de la calzada y volcó, resultando muerto su conductor, Otelio González Roldán, de 20 años, y herido leve un ocupante.

En el casco urbano de San Ildefonso un vehículo matrícula de Madrid atropelló a dos mujeres, una de las cuales resultó con heridas de gravedad.

Según informa la Policía Local, a las 16.00 horas del sábado, un turismo atropelló a una niña de tres años que cruzó la carretera frente al número 10 de la Vía Roma, en la capital. La niña, que resultó herida grave, fue trasladada a Murcia, de donde es natural.

Por otro lado, la Guardia Civil detuvo a tres conductores de sendos vehículos matriculados en Madrid por encontrarse bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

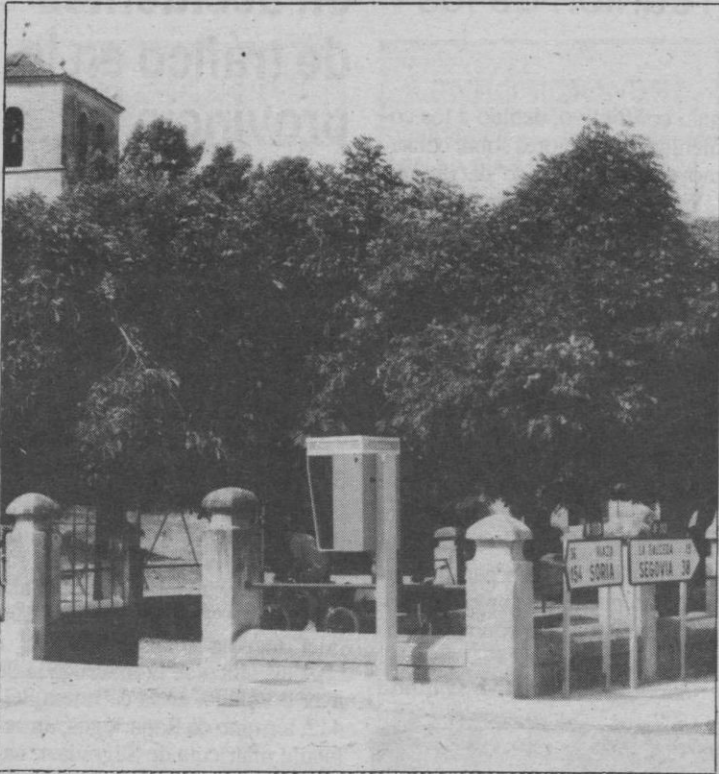
INCENDIO CERCA DE LA SIERRA DE RIAZA

Un incendio, que se originó sobre las tres de la tarde de ayer en Peñalba de la Sierra (Guadalajara), amenazó con pasarse a la provincia de Segovia, cerca del puerto de la Quesera, en término de Riofrío de Riaza. El fuego, ayudado por el viento, llegó a tener un frente de tres kilómetros entre las provincias de Guadalajara y Segovia, ardiendo un total de 40 hectáreas de pino y monte bajo. Aparte de aviones anfibios y ligeros, participaron en la extinción por la parte de Segovia efectivos del servicio territorial de Medio Ambiente, de la Guardia Civil de Riaza, vecinos de la zona y soldados del Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorzados de Segovia, que hoy aún se encontraban de retén. Aunque en lo que se refiere a la provincia de Segovia, el fuego se controló a última hora de la tarde, en la provincia de Guadalajara no se llegó a controlar hasta la medianoche. Sin embargo, sobre las 2.25 horas de la madrugada de hoy, se ha vuelto a reactivar, ardiendo unas 20 hectáreas más, llegando a controlar de nuevo a las 5.20 horas.

En la capital, ayer, efectivos del Parque Municipal de Bomberos intervinieron en la extinción de un incendio que se había declarado, por causas aún desconocidas, en un local del edificio de la antigua fábrica de Carretero, en la calle de la Hoya del barrio de San Lorenzo. Las llamas destruyeron este local que había sido utilizado por una peña, durante las pasadas fiestas del barrio.

MATABUENA

Telefónica instaló una minicabina, de momento



FELIX ARRIBAS

Para poder pasar Telefónica su cable de fibra óptica por debajo de prados y plazas ha tenido que montar un zipizape muy considerable en este pueblo. Parece ser que en buena armonía y diálogo entre directivos de la Compañía y autoridades de este Ayuntamiento (y algún dueño de prados exigente) se ha instalado por fin una cabina telefónica al aire libre, al servicio público.

Hay que agradecer en primer lugar, que se haya plasmado por fin lo que tanto se deseó y se pedía a cambio del trato privilegiado que le ha dado el Ayuntamiento de Matabuena a la Compañía Telefónica. Nos referimos, principalmente al terreno que le proporcionó a escasos metros de la iglesia, para montar la central. Ahora le ha vuelto a servir, o facilitar la faena de pasar por debajo del suelo de su plaza y sus calles el citado hilo de fibra óptica, procedente de la central de Torrecaballeros-Segovia y camino de empalmar con otras líneas a la altura de Santo Tomé. Toda la sierra adelante, paralela a la N-110.

Agradecimiento a las nuevas técnicas, que contribuirán a nuestro servicio con estas infraestructuras, indispensables para el desarrollo de nuestra sierra. Gracias a Telefónica.

Agradecimiento al Ayuntamiento que sabe aprovechar las oportunidades cuando llegan. Y a los propietarios que apoyaron...

Para los que creen que Telefónica ha hecho un regalo al pueblo, sin estar obligada, añaden el refrán: "A caballo regalado no se le mira el diente...". Pero a los más exigentes con la autonomía municipal no les gusta dónde han instalado la minicabina. Tampoco les gusta que sea minicabina en un lugar de la sierra como Matabuena, donde el agua, el viento y el largo invierno con sus hielos y nieves no invitan a charlar al aire libre como hay que charlar en esta minicabina en cuestión. Añaden que podían haber buscado un lugar más discreto, para su instala-

ción, en vez de plantarla en toda la esquina del patio municipal, en la intersección de calle y carretera... donde más movida hay y presencia de escuchas inevitables...

Los optimistas suponen que la minicabina y el emplazamiento indiscreto es el anticipo de una futura cabina cerrada como en Prádena, Navafria y otros pueblos semejantes. Y por lugares discretos, donde la intimidad de la comunicación quede a salvo, no hay que preocuparse. Incluso, se puede mejorar el emplazamiento estético.

FELIX ARRIBAS

Un año más este pueblo ha realizado la ceremonia de bajar la imagen de la Virgen de la Lastra en procesión hasta el templo del pueblo desde la ermita, situada en un altiplano lastreño, muy cerca de la montaña. La ceremonia religiosa no pudo ser más escueta, ya que se caminó entre cánticos. No hubo orquesta de música. Sólo ha tocado un gaitero y tamborilero un año, que lo pagó la parroquia; y otro año, que lo pagó el Ayuntamiento, con motivo de una subvención, que recibió. La tradición es tan importante en este pueblo, que, a pesar de que la imagen del siglo XII, se custodia y venera ahora en la iglesia de Arcones durante todo el año, por temor a los robos; sin embargo, se sube la imagen en privado del pueblo a la ermita, antes de bajarla, para realizar la tradicional bajada, como cuando permanecía en la ermita durante todo el año. La devoción al Santuario y a su procesión, símbolos cristianos de la religiosidad popular popular, hace que no se pierda la tradicional bajada de la Virgen.

Esas raíces de la tradición religiosa pueden ser el apoyo o sustrato, para llegar a celebrar una fiesta por todo lo alto, con motivo

CARBONERO EL MAYOR

Sigue el peligro en el cruce urbano de la C-L 601

DIONISIO ESCUDERO

Hace casi un año, EL ADELANTADO DE SEGOVIA se hacía eco del peligro que entraña la carretera de Valladolid-Puerto de Navacerrada a su paso por la zona urbana de este municipio. Son miles los vehículos de todo tipo que circulan a diario por esta vía, todas las desembocaduras de calles a este vial están catalogadas como peligrosas, pero uno con especial consideración como es la parte de contacto y cruce con el espacio del Colegio Público Comarcal "San Juan Bautista", que alberga unos cuatrocientos niños.

Se han analizado los potenciales peligros de todos estos puntos conflictivos, pero sin tomar, que sepamos, ninguna determinación para que desaparezcan o al menos se aminoren; uno llega a pensar si lo potencial debe ser acto para entonces tomar decisiones y buscar responsabilidades.

Se habló de semáforos, límite real de velocidad --porque aunque existe son muchos los que no respetan la limitación-- y otras fórmulas posibles para tratar el tema. El Ayuntamiento tomó sus medidas y colocó un empleado para vigilar el paso de peatones que utilizan los niños en sus entradas y salidas del centro docente, algo que todo el vecindario y profes-

rado agradece y alaba, porque tal y como se están desarrollando las temáticas, esta vía de carácter nacional de paso por la localidad está suponiendo, cada vez más, un tajo separador en dos partes de la zona urbana.

Ya el viernes día 9 de marzo de 1984, hacíamos una serie de consideraciones sobre los mismos temas que hoy, sólo que la densidad circulatoria ha crecido de forma muy importante.

Hace un lustro, sin que el MEC y el Colegio Público supieran nada, se invadió el ya reducido patio escolar y se edificó un refugio de viajeros y aparcamiento especial, alguien haciendo dejación de funciones lo consintió, aumentando este peligro de forma evidente, ya que ambas construcciones se hicieron junto al Comedor Escolar y en un plano superior, lo que supone que al aparcar autobuses y vehículos pesados en la maniobra casi rozan la edificación, lo que supone que un mínimo fallo mecánico o humano puede precipitarse sobre el espacio que utilizan 90 comensales; sin considerar el que decenas de metros de esta vía de circulación esté separada del patio del centro por unos centímetros de altura de fábrica y una valla metálica.

Cuando el gobierno republicano, en 1934, inauguró este Colegio no pensó en estos peligros.

TRESCASAS

Recuperación de un edificio para actividades culturales

A través del programa "Desarrollo comunitario", los vecinos de Trescasas han llevado a cabo un proyecto formidable que hoy es ya una realidad.

Con la subvención concedida por la Junta de Castilla-León, la aportación personal y económica de todos los vecinos y la ayuda estimable de su Ayuntamiento, han reconstruido y habilitado un viejo edificio en ruinas con casi 200 años de antigüedad, que fue hace mucho tiempo escuela y después Ayuntamiento.

Este edificio que cuenta con hall, aseos, salón biblioteca y salón de actos, será sede de la asociación cultural "Peña Lisa" a la que pertenecen, prácticamente todos los vecinos.

Se pretende, a través de esta Asociación, proporcionar a todos un centro de recreo y cultura, donde, fundamentalmente, niños, jóvenes y mayores dispongan de unas instalaciones acogedoras donde en sus horas de ocio puedan convivir en grata armonía a la vez que enriquezcan su vida con actividades sociales, culturales y formativas.

P.G.G.

ARCONES

La bajada de la Virgen desde la ermita podría ser una fiesta por todo lo alto



de la citada tradición. Se lleva ya muchos años celebrando la tal bajada de la Virgen en el día de la fiesta nacional, 15 de agosto, Nuestra Señora de la Asunción. Estos condicionantes sociales pueden favorecer al que no pueda venir un año a la fiesta de la Virgen de La Lastra, que se celebra tradicionalmente el día 8 y 9 de septiembre.

Pero es que además el enclave de la ermita se presta a una fiesta en el campo. Tal como está ahora, exenta de sombras de árboles y demás infraestructuras de recreo y sin camino bueno de acceso al santuario, es demasiado ilusorio pronosticar tal fiesta. Pero teniendo en cuenta que la concentración parcelaria u ordenamiento del territorio de este municipio está en

proceso muy avanzado, cabe imaginar una reestructuración del entorno de la ermita con accesos convenientes y arbolado adecuado, para una romería del pueblo con comodidades de asentamiento, incluyendo, como es lógico el agua, si se puede. En fin, técnicos agrónomos hay que nos sabrán responder, si es posible, o no es posible cuanto hemos expuesto.

Con gran expectación dio comienzo la feria taurina de Cuéllar, que cuenta con figuras relevantes en las tres categorías básicas del toreo. Los números uno del escalafón de matadores de toros --"Espartaco"--, del segundo escalafón, novilleros con picadores --Manolo Caballero--, y del rejoneo --Ginés Cartagena--, conforman junto a otros toreros importantes este nuevo ciclo que afronta con ilusión y esfuerzo, la empresa adjudicataria Ruedos de Castilla, de la que es gerente y "alma mater" Arsenio Álvarez, el veterano empresario taurino vallisoletano.

Tarde de intenso calor, mitigado por una brisa que alivió un tanto estos fuertes rigores estivales. Presidió el festejo Luis Fernando Sánchez, presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Cuéllar, debutante en esta difícil disciplina. Lo hizo correctamente y sin problema alguno. La corregidora de las fiestas y sus damas de honor, ocuparon lugar de privilegio en el palco presidencial. Asistieron al espectáculo el delegado de Gobierno de la Junta de Castilla y León, Arsenio López Huerta, el consejero de Fomento, Jesús Merino, el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío y el alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero.

La plaza registró una regular entrada, estimada en tres cuartos de su aforo, llena la sombra y medianamente cubierto el sol.

Se lidiaron toros de Juan Antonio Ruiz "Espartaco", encaste Núñez, de discreta presentación y que ofrecieron un pésimo juego. Falto de raza, blandos de manos y justitos de fuerzas, dificultaron tanto la labor de los toreros que, éstos apenas si lograron esbozar destellos de su indudable calidad. El resultado artístico fue deplorable, decepcionante, de muy bajo nivel. Con decirles que el premio mayor consistió en una tibia ovación a Emilio Oliva en el que abrió plaza, podría resumirse todo el contenido del festejo. Incluso el padre de los Espartaco, tuvo la valentía de declarar públicamente ante los micrófonos de Radio Segovia - Radio Cuéllar, su parecer sincero y objetivo su punto de vista. Un servidor le preguntó: ¿Qué te han parecido los toros de tu hijo?. Respuesta: "Para mandarlos al matadero, a toda la ganadería".

EMILIO OLIVA

Salió a torear con un enorme hándicap, que apenas si observó el público, pero que algunos sabíamos desde horas antes de comenzar el festejo. La víspera, un toro le

FERIA TAURINA DE CUELLAR (I)

En desastroso encierro de "Espartaco", se cargó el festejo

Ni un solo trofeo se consiguió en esta primera de feria

cogió de mala manera en Sabote, causándole una lesión importante, con desplazamiento de la clavícula derecha que vino a incidir en otra anterior en un dedo de la mano diestra. Con un aparato ortopédico y muchas precauciones, el chiclanero actuó en Cuéllar, porque según sus propias palabras, tenía gran ilusión por hacerlo en esta plaza muy especialmente. El diagnóstico médico y las posteriores exploraciones, van a obli-

gar a Emilio Oliva a permanecer inactivo, al menos durante veinte días.



do. Toreó un poco despegado, retorcido y sin cruzarse lo debido. Todo resultó una vulgaridad rayana en lo burdo. Echó valor y deseos, pero se estrelló ante dos parados cuatreños, de esos a los que aludía el padre, de los que vale más enviar al matadero. Pocos, muy pocos detalles y, repito, valor casi temerario. Media estocada con aplausos y estocada corta con igual pronunciación por parte del respetable.

Bastante hizo con salir airoso y dignamente del compromiso, luchando lo indecible contra las adversidades que presentaban los toros y su dolencia física. Toreó con gusto y sentimiento, logrando buenos mulatazos pero apenas ligando las series. Adornos, dos naturales al primero de su lote, y a la hora de matar, hacerlo con la zurda como buenamente pudo. Pinchazo en duro y estocada entera. Ovación con escasa fuerza.

Ante el cuarto de la tarde, más apuros de los previstos, acusando más visiblemente la lesión de la clavícula. Por el pitón derecho, sacó muy buenos mulatazos, lo mejor de la tarde en esta parcela

FRANCISCO JOSE RUIZ "ESPARTACO CHICO"

Torea las dos corridas de toros de esta feria cuellarana, saliendo muy disminuido del primer compromiso. No valieron nada sus dos antagonistas, ante los que puso loables intenciones de sacar parti-

mejor toreo de todo el festejo. Y poco más pudo hacer este gran torero a quien no le van en absoluto toros a contraestilo, ya que de sobra es sabido que necesita un determinado toro para realizar el toreo hondo, de inspiración, de arte, base de los fundamentos de Julito Aparicio. Hubo momentos con el espíritu de su lote que, se sintió hasta bullidor, sin que consiguiera doblegar la áspera y descompuesta embestida del morla-

co. Con el que cerraba el festejo, lo intentó reiteradamente, machaconamente casi, pero con resultado nulo. Dos finos lances, dos buenos naturales, y pare usted de contar. Puso refrendo a sus perspectivas faenas, de pinchazo y estocada entera a su primero, siendo silenciada su labor, y media estocada con descabello al último de la tarde, con pitos al abandonar el ruedo.

Casi coincidentes las declaraciones de los componentes de la terna. Emilio Oliva: "Sí, me ha dolido bastante la lesión de clavícula. Al final no podía casi ni mover el brazo. El médico me ha ordenado permanecer veinte días inactivo. Lo siento mucho, más todavía a estas alturas de la temporada, ya que pierdo varias corri-

das cuando parecía que estaba enrachado. Los toros, toda la corrida, no ha valido nada".

"Espartaco Chico": "Hombre, lo siento por mi hermano, pero debo de confesar que los toros no han servido. Malos, pero malos de verdad. No sé que pensará hacer en el futuro Juan Antonio, pero si esta circunstancia se repite más de una vez, a lo mejor hay que hacer lo que ha dicho mi padre, enviarlos al matadero. Espero sacarme la espina el próximo miércoles, y a procurar repetir el éxito del pasado año".

Julio Aparicio: "Claro que venía con gran ilusión a Cuéllar. Era mi presentación ante la afición segoviana, y en Cuéllar especialmente quería demostrar las razones de mi buen momento y de mi toreo, pero los toros no lo han permitido. Es verdad lo de mis antecedentes segovianos. Nos lo dijo mi padre en Segovia, delante de ti y de otros aficionados en aquella comida tan entrañable, de la que mi familia tiene tan grato recuerdo. Ni mis toros ni los de mis compañeros, han valido absolutamente nada. Mira que lo hemos intentado, pero no ha habido forma de conseguir ligar faena. Espero que en otra próxima ocasión pueda resarcir a este buen público cuellarano de la decepción sufrida. Deseo que la feria cobre otra más positiva trayectoria y que la gente pueda disfrutar más que esta tarde".

Pues a ver si eso es posible a partir de esta misma tarde con la corrida del arte del rejoneo. Serán toros de Concha y Sierra para los rejoneadores Curro Bedoya, Antonio Ignacio Vargas, Antonio Correas y Ginés Cartagena. Mañana se lo contaremos.

Pablo Pastor
Foto: Bías

EL SABADO EN SEPULVEDA

Primer festejo de la miniferia.— Floja entrada. Cinco novillos utreros de Fernando Guzmán, encastados, muy bien presentados y de juego dispar. Buenos los lidiados en segundo, tercero y cuarto. Lugar; manseó el primero y con problemas y peligro el que cerraba el festejo. Este, fue con picadores.

El rejoneador Rubén Martín, cumplió acertadamente en los dos primeros tercios, clavando pares en suertes variadas. Mató de dos rejones. Dos orejas.

Luis de Pauloba, toreando dentro de la más pura escuela sevillana, malogró sus excelentes faenas al fallar con la espada. Ovación y palmas con un aviso, respectivamente.

Pepín Rubio, con mejor suerte, al corresponderle el mejor novillo del encierro, cuajó buena y lucida faena con el primero de su lote al que pasaportó de un bajonazo. Dos orejas. Nada pudo hacer ante el último de la tarde, escuchando una discreta ovación.

EL SABADO EN LA GRANJA

Tres cuartos de entrada. Novillos de Marcos de Miera, buenos. El venezolano José Antonio Valencia, una oreja y dos y rabo en su lote.

José Antonio Carretero, una oreja en cada uno de los suyos.

Oscar González, tras faena completa refrendada de un estoconazo, dos orejas y rabo.

DESDE 940.000 PTAS.

Fiat Uno, desde 940.000 Ptas., P.V.P., incluyendo I.V.A., transporte y descuento promocional.



Concesionario Oficial:

DEMYCAUTO, S. A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro.
Tel. 42 20 08. Segovia.

FIAT

FIAT PLUS SERVICE

Isabel Carrasco ha puesto su cargo a disposición de Lucas

La delegada territorial de la Junta en León, dispuesta a dimitir por "maniobras" del PP en su contra

León (Ical).—La delegada territorial de la Junta en León, Isabel Carrasco, ha anunciado su intención de poner su cargo a disposición del presidente del Ejecutivo autónomo, Juan José Lucas, y reintegrarse a su trabajo como inspectora de Hacienda. Carrasco arremetió contra los altos cargos del PP leonés, entre los que se encuentra el presidente provincial, Miguel Pérez Villar, a los que acusó de formar parte de una operación dirigida a promover su cese como delegada de la Junta.

Carrasco precisó, sin embargo, que Lucas no se ha puesto en contacto con ella para comunicarle su cese, "y además no están planteados todavía los posibles cambios en las distintas provincias. Lucas sólo me dijo que me fuera tranquila de vacaciones; lo demás son cortinas de humo", afirmó.

La delegada territorial en León indicó que ha planteado a Juan José Lucas una dimisión "irrevocable", sino que únicamente le ha puesto en conocimiento de una "manobra" en su contra desde el PP.

En este sentido, Isabel Carrasco afirmó que "no se pueden sacar

las cosas de contexto", puesto que en estos momentos no se ha planteado por el presidente el cambio en ninguna provincia. "Lo que no admito —añadió— es que cualquier impresentable pueda poner en duda mi gestión".

La postura del presidente del PP en León, el exconsejero de Economía de la Junta, Miguel Pérez Villar, es la más criticada por Isabel Carrasco de entre los dirigentes provinciales del partido. Carrasco se mostró especialmente molesta por la actitud de Pérez Villar, "que de hecho es la única que me ha dolido y así se lo dije a Lucas. Es como si me hubiera clavado un puñal", afirmó.

Para la delegada, la postura de los procuradores y diputados del PP en su contra se explica por su carácter de "persona incómoda, que intenta aplicar la legalidad y decir la verdad. Pero eso es lo que hago y no me arrepiento de nada", señaló. Según Isabel Carrasco "La gente tiene que saber la verdad después de tantos dimes y diretes", por lo que aunque acepta que se diga que ha finalizado su labor, "lo que no acepto son estas intrigas. A mí no me echa nadie", dijo.

Lucas anuncia en Soria que se aumentarán las partidas destinadas a excavaciones arqueológicas

Soria. Jesús A. García (Ical).—El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, afirmó en Soria que la Dirección General de Patrimonio, dependiente del Gobierno autónomo, aumentará las partidas destinadas a excavaciones arqueológicas en el conjunto de la Comunidad dentro de los presupuestos de 1992.

Lucas, que asistió a la presentación de una nueva guía de las excavaciones del yacimiento arqueológico de Tordesillas y realizó una visita a los últimos hallazgos en este lugar, señaló que "vamos a tratar de potenciar, dentro de los límites escasos que tiene nuestra Comunidad, la investigación de lo que son nuestras raíces, y el conocimiento de los que nos antecedieron en el uso de esta tierra". "Viendo lugares como Tordesillas —continuó Lucas— nadie puede dudar de que la nuestra es una comunidad histórica".

En el mismo acto, la directora general del Patrimonio, Eloísa Watterberg, anunció la próxima publicación del Plan Director de Tordesillas, que será el plan de actuaciones de las excavaciones de este yacimiento de cara al futuro.

El MOPT encarga un informe para determinar la viabilidad de la autovía Burgos-León

Burgos (Ical).—El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) ha aprobado la realización del estudio informativo de la futura autovía Burgos-León, que discurriría junto al trazado de la carretera N-120 Logroño-Vigo, con un presupuesto que supera los 67 millones de pesetas.

El informe, adjudicado a la empresa madrileña Sercal, S.A., deberá determinar la viabilidad y rentabilidad de esta autovía que, coincidente con la N-120, seguiría el trazado del Camino de Santiago en el tramo comprendido entre Sahagún de Campos, en León, y la capital burgalesa.

Este proyecto está incluido en el II Plan de Carretera previsto por el Gobierno central para el año 2000, y la posibilidad de que su construcción se haga realidad se ha visto reforzada por la importan-

cia que ha adquirido la Ruta Jacobea en Europa. La futura autovía Burgos-León cubriría una distancia de más de 200 kilómetros.

La Junta de Castilla y León ha señalado este proyecto como una de sus prioridades en materia de comunicaciones. El Ejecutivo autónomo ha insistido, en varias ocasiones, en la "necesidad ineludible" de consolidar una vía rápida entre ambas capitales, así como buscar una salida natural a la comunidad autónoma de Galicia y el Principado de Asturias.

En abril de 1990 la Junta decidió encargar un estudio técnico para determinar el impacto ambiental y la viabilidad de un enlace de doble vía entre Burgos y León. El coste de este proyecto podría superar los 50.000 millones de pesetas, según los responsables de Obras Públicas.

ETA planeaba atentar contra cuarteles de la Guardia Civil en Valladolid

Valladolid (Ical).—El desarticulado "comando Donosti" de ETA planeaba atentar contra cuarteles de la Guardia Civil de Valladolid, según se desprende de la documentación incautada a los miembros de esta organización en los últimos días y que ha recogido "El Mundo de Valladolid".

Según esta información, ETA tenía previsto atacar cuarteles de la Benemérita de la provincia de Valladolid y los existentes en Inchaurren y Fuenterrabía, así como contra el parque móvil del

Cuerpo Nacional de Policía en San Sebastián.

Otras acciones previstas por la organización armada vasca eran atentar contra un exministro y el secuestro de un aristócrata. La Policía también ha conseguido un listado con nombres y direcciones de miembros de las fuerzas de seguridad del Estado de dos localidades guipuzcoanas, Fuenterrabía y Rentería.

La documentación fue incautada en los registros realizados en los domicilios de presuntos etarras y colaboradores de ETA.

El PSOE de León restó importancia al conflicto surgido con el sector "crítico" del partido

León (Ical).—El secretario provincial del PSOE en León, José Luis Rodríguez Zapatero, ha restado importancia al conflicto surgido en el seno del partido con la agrupación "Miguel Castaño", que agrupa a parte de los "críticos" de la actual ejecutiva socialista en la provincia.

En una entrevista concedida a "Diario de León" el máximo responsable del Partido Socialista Leonés calificó de "hecho aislado" la situación creada en torno al

sector crítico "Miguel Castaño", que en opinión de Rodríguez Zapatero sólo vincula a un número muy reducido de militantes.

El PSOE de León impidió la celebración de una asamblea que el comité local de esta agrupación pretendía llevar a cabo en la sede del partido al no ser reconocida como comité por la ejecutiva regional, "ya que no son representativos de nadie, sólo de ellos mismos", según señaló un alto cargo del máximo órgano provincial.

La asamblea prevista por los integrantes de "Miguel Castaños" ha sido pospuesta a la próxima semana.

En opinión del secretario general del PSOE en León, la situación creada por la corriente "Miguel Castaño" ha ofrecido una imagen "poco constructiva" del partido, "que atraviesa un momento muy bueno, tras un congreso en el que la ejecutiva provincial ha sido ampliamente respaldada".

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



1847, EL ERESMA CAMBIO DE CAMINO

Esa alameda de la Fuencisla, con aquella deliciosa reunión de grandes árboles que ahora, increíblemente, han sido arrancados, cambiando lo que era bella estampa campestre por un casi árido descampado; esa vieja y hermosa alameda estaba atrevesada antaño por el río Eresma. Pasaba tan cerca del Santuario de la Virgen que roía y arrasaba los cimientos del templo, llegando a causar derrumbamientos en los paredones, ya que, entre iglesia y río, sólo mediaba un pequeño camino. Por eso, el año 1847 se acordó desviar la corriente y alejarla de la iglesia, quedando el cauce de la manera y en el lugar que ahora lo vemos. Las obras fueron complicadas pero, finalmente, sin perjudicar al conjunto ni estropear la hermosa arboleda, el proyecto se realizó y el Santuario de la Patrona quedó felizmente a salvo.

Gentileza del Concesionario Oficial

FIAT

DEMYCAUTO, S. A.

Calle Guadarrama, 15. Polígono EL CERRO. Teléfonos 422008 y 422054. SEGOVIA

Plaza de Toros de CUELLAR

FERIA TAURINA 1991

¡La más importante de la región!

MARTES, día 27 de agosto

6,30 tarde



ENORME NOVILLADA CON PICADORES

6 novillos-toros de la acreditada ganadería de los HROS. DE NUÑEZ DE BENJUMEA, para

MANUEL CABALLERO,
MANOLO SANCHEZ, y
ALBERTO RAMIREZ

Las figuras del escalafón

**EL
MONOPATIN**
el periódico más joven



Porque
entender las
noticias no es
tan difícil, si
alguien nos
las explica

Fracasa un golpe de estado en la URSS

El lunes por la mañana nos despertábamos todos con un susto: un golpe de estado en la URSS intentaba derrocar a Mijail Gorbachov. Ocho personas, casi todas ellas del equipo del Presidente, se constituían en "Comité de Emergencia" y decían que



Mijail
Gorbachov

asumían todo el poder porque Gorbachov estaba enfermo.

Ningún país del mundo se creyó lo de la enfermedad del líder soviético y criticaron el golpe.

Los soviéticos tampoco estaban conformes, por lo que se prepararon para enfrentarse a los golpistas.

Destacó, sobre todo, el papel del Presidente de Rusia, Boris Yeltsin, que fue el auténtico motor de la resistencia, convenciendo a la gente de que en la Unión Soviética no se puede dar marcha atrás.

Varias personas murieron por defender la libertad, pero, al final, el golpe de estado fracasó y "Gorbi", como se le conoce familiarmente, pudo volver a Moscú, con aspecto muy cansado, para hablar con sus compatriotas y agradecerles lo que han hecho.

Mientras tanto, los golpistas eran detenidos e interrogados.

En este número de "EL MONOPATIN" te hemos preparado un informe bastante amplio, en el que podrás encontrar los principales datos del golpe, paso a paso; la biografía de Gorbachov; los principales logros de la Perestroika; información sobre los ocho golpistas; un poco sobre la figura de Yeltsin, la reacción de los distintos países, y algunos datos más, que seguro que te van a interesar.

Todo ello lo podrás leer en las dos páginas centrales del periódico

Páginas 4 y 5



Uno de los momentos
de la resistencia al
golpe de estado

Boris Yeltsin, el protagonista



Boris
Yeltsin

Boris Yeltsin ha demostrado que no sólo es un hombre trabajador que se ganó a pulso la Presidencia democrática de Rusia. Es un líder al que mucha gente estaría dispuesta a seguir, incluso, hasta la muerte.

Es un hombre que renunció a todos los privilegios que podía tener por su cargo, y eso dice mucho de su personalidad.

Es un hombre muy severo, aunque tiene fama de justo.

Es un hombre que merecería la pena conocer.

ETA

Mueren tres
terroristas
por la
Guardia
Civil
Página 3

Croacia

Sigue la
guerra
Página 6



Nuestros Breves

Esta
semana
en la
Página 3

"EL MONOPATIN" al habla

Como todos habéis podido observar la semana pasada ha sido un poco rara en cuanto a noticias, porque casi sólo se ha hablado del golpe de

estado frustrado en la URSS.

Nosotros también queremos tratar este tema como se merece, por lo que hemos variado, por este número, la

estructura de "EL MONOPATIN" para poder elaborar un informe lo más completo posible de lo que ha sucedido en ese país.





DIRECTORA

M^a Teresa Téllez de Meneses Carbajosa

SUBDIRECTOR

Fernando Saldaña Fernández

EQUIPO CONSULTOR

Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso de la Iglesia
M^a del Carmen Ortiz González
Carlos Schramm Martín

"EL MONOPATIN"

Aptdo. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN"

se distribuye conjuntamente con

"EL ADELANTADO DE SEGOVIA"

y con

"EL CORREO DE ZAMORA"

Carta de "Patín"

Hola amigos:

La verdad es que ya hace tiempo que tenía ganas de escribiros, pero me daba pereza, porque no sabía bien de qué hablar.

Ahora ya lo sé: se llama Adolfo Jiménez y tiene 10 años. Algunos le llaman "El Ratilla", pero a mí no me gustan los moteos y prefiero llamarle Adolfo a secas. Seguro que le conocéis de oídas, porque ha sido noticia en estos días: le detuvo la policía y se escapó. Le volvieron a pillar y ahora está en un Centro para menores en Madrid. Es drogadicto y se dedicaba a vender drogas.

Yo quiero deciros que no está nada bien lo que hacía, aunque la vida ha sido muy dura con él. Si hubiese nacido en una

familia como la nuestra seguro que sería un chico como muchos de nosotros ¿No creéis? Tuvo la mala



suerte de nacer en un ambiente de delincuencia y ese fue su principal problema.

A mí no me gusta lo que hacía Adolfo, pero él no tenía toda la culpa.

Sólo quería eso, hablaros un poco de Adolfo y deciros que me gustaría que fuese mi amigo.

Otra carta de "Patín"

¡Uf! otra vez estoy aquí.

Tantas semanas sin escribir nada y ahora dos

de Estado y a todo tipo de violencia, por eso me gustaría que en todo el mundo hubiese democracias y que si en algún país no les gusta cómo lo hacen sus dirigentes, que los quiten en unas elecciones en las que todo el pueblo pueda dar su opinión.

Lo que no tiene sentido es que alguien se crea que posee la razón porque pueda sacar un montón de tanques a la calle con los que asustar o matar a sus compatriotas.

Además quiero felicitar a Boris Yeltsin que pienso que se ha jugado la vida por sus ideas.

Me da mucha pena que hayan tenido que morir hombres por defender sus ideales.

cartas en el mismo número.

Sólo quiero contaros que estoy bastante preocupado por la situación que se ha vivido en la URSS.

Yo no entiendo que la gente trate de imponer sus ideas por la fuerza. Me opongo a los Golpes

El

Adivino

Ya sabes que la semana que viene puede ser una carta tuya la que aparezca en estas páginas. Sólo tienes que animarte y escribimos a

"EL MONOPATIN"

Apartado de Correos 2024

37080 Salamanca

Cuida a los ancianos

Hola:

Me llamo Prudencio Javier y quiero deciros que me gusta mucho vuestro periódico y creo muy ingenioso su nombre.

Un señor llamado Romero Hernández suscrito al "Adelantado de Segovia" es el que me regala "EL MONOPATIN" porque dice que soy joven y él ya no.

Le gusta escribir poesías y hablar conmigo.

Yo quiero decir que hay que respetar a los ancianos y no abandonarlos. A mí me gusta ir a su casa y hablar con él de cualquier tema.

Prudencio Javier Martín
Martínez
11 años
Siguero (Segovia)



¡Hola!:

Me llamo Paula.

Yo quería comentar el trato de las personas ancianas.

Yo no quiero que los metan en los asilos porque así ellos no se sienten bien.

Yo quería decir a sus familias que no los metan en los asilos.

Paula Martín Martínez
11 años
Siguero (Segovia)

Preguntas a Sergio Dalma

¡Hola Colegas!

Soy una chica de Zamora, que el otro día leí un anuncio en el que deciais que entrevistáis a gente famosa y que si alguien quería saber algo que os escribiera.

Yo quería saber mogollón de cosas de Sergio Dalma; por ejemplo: si ya ha visto a su galilea; si le gustaría venir a Zamora otra vez, si los pelos del pecho se los han tocado muchas; como es su chica ideal y decirle que me gusta mogollón el último disco menos una canción que se titula "novia formal", y que si es un romántico con las chicas como en sus canciones, y que si le gusta más España que otros países...

Bueno y mogollón de cosas.

También me haría mucha ilusión si vosotros podéis hablar con él que le dijeseis que me mandara una foto suya con dedicatoria super romántica y una camiseta de esas que pone "soy tremendo" que cuando vino a Zamora no tiró por dónde yo lo estaba viendo.

También que aquí hay mogollón de chicas locas por él.

Gracias y perdonar por tantas cosas.

Espero que me contestéis.
Abrazos

Rosa María Rodríguez
Pérez
Zamora

Un león arranca
un brazo a
una niña

Noelia Martín García, de 10 años, fue atacada por un león en el parque de Rioleón Safari (Tarragona). El animal mordió a la niña y le arrancó el brazo izquierdo cuando viajaba con sus padres en uno de los trenes especiales para los visitantes.

Detenidos dos menores
por robo de aves

Los presuntos autores del robo de 67 aves de diversas especies, dos menores de 14 y 12 años, fueron detenidos en el mini-zoo de Guadalajara mientras intentaban apoderarse de 50 kilos de pienso para alimentar a los animales sustraídos. La policía recuperó parte del material robado y algunos animales que permanecían vivos.

Niña dada de alta

Olaya Moya Gómez, de 12 años, que resultó herida en la cabeza por un disparo el pasado 9 de agosto, en el Club Náutico de Marbella, ha sido dada de alta tras una rápida recuperación. Ese día Juan París disparó además sobre una hija suya de 7 años y dos cuñados causándoles la muerte. A continuación se suicidó.

Tres etarras muertos por la Guardia Civil

Tres miembros de la banda terrorista ETA murieron en San Sebastián el pasado sábado 17 en un enfrentamiento con la Guardia Civil.

Los etarras, que se escondían en el piso de una colaboradora de ETA comenzaron a disparar sobre los agentes cuando trataron de detenerles. Cinco veces les pidieron que se rindieran, a lo que respondieron lanzando una granada y disparando.

En la operación resultaron heridos de gravedad dos policías.

Etarras durante una
rueda de prensa

Otras diez personas fueron detenidas en distintos puntos de Vascongadas, relacionadas con la organización terrorista ETA.

Con la muerte de estas tres personas queda desarticulado el "Comando Donosti", al que se le acusa de haber cometido 13 asesinatos.



Violentos incidentes en el País Vasco

Después de conocerse la muerte de los 3 terroristas comenzaron una serie de actos muy violentos, convocados por grupos independentistas, en las 3 provincias vascas (Alava, Guipúzcoa y Vizcaya) y en Navarra que, aunque no han producido desgracias personales, si ocasionaron muchísimos daños.

En Bilbao, un centenar de manifestantes arrancó todas las señales de tráfico que pudo, y con ellas intentaron romper las puertas del

Gobierno Civil, para asaltarlo. La policía lo impidió, aunque tuvo que efectuar varios disparos al aire.

En Rentería (Guipúzcoa) incendiaron un autobús; destruyeron los jardines y atravesaron coches en la calle.

En San Sebastián prendieron fuego a dos coches aparcados en la calle y hubo enfrentamientos

con la policía.

Todos estos hechos se repitieron durante varios días de la semana pasada.



Almería: detenidos 54
marroquíes a
500 metros
de la costa

El Servicio de Vigilancia Aduanera de Almería intervino en la madrugada del pasado lunes un bote con 50 marroquíes ilegales a bordo. Navegaban apretados a bordo de una pequeña embarcación procedentes de la costa marroquí.

Dos reclusos
se fugan en
un cubo de basura

Dos reclusos de la prisión provincial de Palencia lograron escapar gracias al servicio de recogida de basuras. Uno de ellos, encargado del mismo durante los fines de semana, se preocupó de sacar a su compañero, que iba en el interior de uno de los cubos.

Intentan robar
documentos del
sumario de
Ruiz-Mateos

La Guardia Civil ha detenido y puesto a disposición judicial a 3 personas que trataron de sustraer de unas dependencias del Tribunal Supremo parte del sumario «Ruiz-Mateos»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece, semanalmente, además de este número de EL MONOPATIN, una hoja de cromos para el álbum de la Olimpiada Juvenil, el SUPLEMENTO JUEVES y el de FIN DE SEMANA. Y quincenalmente, el suplemento A CIENCIA CIERTA.

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal

Fracasó un golpe estado en la URSS

¿Qué es un "Golpe de Estado"?

Es una medida grave y violenta que consiste en quitar el poder, por la fuerza, a una persona para dárselo a otra.

Puesto que al dar un "Golpe de Estado" se necesita la fuerza, casi siempre está detrás de ellos el ejército o una parte importante de él, que es el que tiene las armas y la posibilidad de utilizarlas.

La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas



La URSS es un estado del noreste de Europa y el norte de Asia con 300 millones de habitantes y 22 millones de kilómetros cuadrados.

Está compuesta por 15 estados miembros (repúblicas), con diferentes poblaciones, culturas e incluso idiomas.

Es el centro del comunismo.

Gorbachov

Mijail Sergeevich Gorbachov nació el 2 de marzo de 1931 en un pueblo del Cáucaso, en Rusia. Sus padres eran campesinos.

A los 13 años estudiaba y trabajaba en el campo al mismo tiempo.

A los 15 años estudiaba, trabajaba en el campo y en una fábrica de tractores.

A los 19 empezó a estudiar derecho y luego se hizo Ingeniero Agrónomo.

Cuando era joven se tapaba la mancha de la frente -que es de nacimiento- con un mechón de pelo porque le daba vergüenza que se la vieran.

Consiguió cargos políticos cuando era muy joven, incluso llegó a ser el menor de los miembros del Polit-buró (el órgano más importante del Partido Comunista)

Descarado y contestón, sobre todo en política. Si cree que tiene que decir algo lo dice siempre.

Muy curioso, le gusta mucho preguntar lo que no sabe.

Es muy seguro y confía, sobre todo, en sí mismo.

Ha luchado mucho por la paz y se lo reconocieron dándole el Premio Nobel de la Paz, en 1990.

El Golpe de Estado paso a paso

Lunes 19

A las cuatro de la madrugada el Vicepresidente del Gobierno, Yanayev firmaba un decreto en el que, escudándose en una grave enfermedad de Gorbachov, se convertía en Presidente de la URSS.

A las seis, las emisoras de radio anunciaban a los soviéticos la destitución de Gorbachov y la proclamación del "estado de excepción" en varios puntos.

Boris Yeltsin, Presidente de Rusia (una de las repúblicas de la URSS) se convierte en oposición al golpe de estado y pide a todos los rusos que desobedezcan las órdenes del nuevo Gobierno y que hagan una huelga general. Ordena al ejército y al KGB que se pongan a sus órdenes en Rusia.

Más de 100.000 personas se concentran para protestar por el golpe.

Nadie sabe que ha sido de "Gorbi", que estaba de vacaciones en Crimea, aunque se piensa que está arrestado en su casa.

Empiezan las reacciones internacionales de protesta.

Martes 20

El Gobierno golpista decreta el "toque de queda" en Moscú (prohíbe las reuniones de gente, obliga a los ciudadanos a no salir de casa por las noches...). Prohíbe que se editen



todos los periódicos menos 8, que controlan ellos.

Dos de los golpistas abandonan el "Comité de los 8", al parecer por enfrentamientos sobre cómo habrían de hacerse las cosas.

Yeltsin negocia con los golpistas.

Se corre el rumor de que los tanques van a atacar a los 100.000 manifestantes que permanecen en torno al Parlamento de Rusia, un edificio al que llaman "La Casa Blanca".

Sigue sin saberse dónde está Gorbachov.

Otras repúblicas, como las bálticas, anuncian su oposición y que piensan enfrentarse al "Comité de emergencia".

De noche, se producen los primeros enfrentamientos entre manifestantes y el ejército y mueren 4 personas: 3 aplastadas por

tanques y una por disparo.

Miércoles 21

Fracasa el golpe de estado.

De madrugada duros enfrentamientos causan la muerte a 15 personas que intentaban impedir el paso de los tanques. Muchos militares se negaron a disparar contra la multitud, desobedeciendo las órdenes de sus superiores.

Los golpistas, al verse fracasar, trataron de huir, aunque fueron detenidos (a excepción de uno que se suicidó).

Gorbachov, una vez liberado ordena al ejército la retirada de Moscú.

Se levanta la censura informativa y pueden volver a editarse los diarios.

Unas 200.000 personas se concentran en Moscú para celebrar el triunfo.

Perestroika

Perestroika significa "reforma".

Quiere cambiar la política, la economía y la cultura de la URSS. Pretende la democracia. Además busca mejorar las relaciones internacionales y acabar con la "guerra fría" que es esa amenaza de que en cualquier momento puede estallar la guerra mundial.

Desde que empezó a funcionar la Perestroika se han conseguido triunfos muy importantes:

- Reanudaron las relaciones URSS y EEUU, que estaban rotas desde 1979.

- Se restablecieron relaciones diplomáticas con China (antes no se hablaban).

- Se firmaron importantes acuerdos sobre desarme.

- Se retiró el ejército soviético de Afganistán (era un país invadido).

- Fue el primer Presidente soviético que visitó al Papa...

Aunque también ha tenido algunas cosas que no le han salido bien, como los conflictos con varias repúblicas que quieren la independencia y el fracaso económico: ha crecido el paro, la gente pasa hambre...

Ocho hombres contra Gorbachov

Tras el golpe de estado se ha creado un "Comité de Emergencia que está integrado por ocho personas.

Guennadi Yanayev:

Era el Vicepresidente del País, nombrado por Gorbachov el pasado 26 de diciembre. En su nombramiento dijo Gorbachov: "quiero a alguien a mi lado en quien pueda confiar".

Es muy trabajador y convence muy bien a los que están cerca de él.

Vladimir Kriuchkov:

Presidente del KGB ("Comité de Seguridad del Estado", una especie de policía secreta muy dura). Tiene 67 años y siempre ha sido partidario de utilizar la violencia para mantener la unidad de la URSS y el orden.

Boris Pugo:

Ministro del Interior desde Diciembre. Parece que no se llevaba bien con

Extrañamente los ocho formaban parte del equipo de Gorbachov. A casi todos ellos les había nombrado él personalmente.

Gorbachov, porque es muy duro. Le gusta mucho la disciplina.

Dmitri Yazov

Ministro de Defensa desde 1987. Siempre se habló de que quería dar un golpe de estado.

También tiene 67 años.

Gorbachov le ascendió a Mariscal, el puesto más alto de los militares soviéticos.

Valentín Pavlov:

Primer Ministro desde enero. Tiene 53 años. Es economista, pero prefiere el socialismo a la economía de mercado. En junio se enfrentó al Presidente por razones económicas, aunque perdió.

Oleg Barklanov:

Secretario General del

Partido Comunista y responsable de las industrias de defensa.

Tiene 59 años y nació en Ucrania.

Vasili Starodubtsev:

Presidente de la Unión de Campesinos de la URSS, miembro del Comité Central del Partido Comunista desde julio. Tiene 59 años.

Hasta ahora era un hombre poco importante.

Alexandr Tiziakov:

Presidente de la Asociación de Empresas del Estado, de la Construcción, de Transportes y de Comunicaciones de la URSS.

Era casi un desconocido hasta este momento y no está claro el papel que ha jugado en el golpe.

Yeltsin

Nació el 1 de febrero de 1931 en un barrio muy pobre de la ciudad de Sverdlovsk. Su padre era campesino y su madre costurera. Es el mayor de seis hermanos.

De pequeño era rebelde, travieso y algo gamberrete. Perdió dos dedos de la mano izquierda al explosiónarle un petardo con el que jugaba.

Era buen estudiante y le entusiasmaban las matemáticas.

Estudió ingeniería y se afilió al Partido Comunista a los 30 años, partido que abandonó en julio del 90.

Es el gran rival de Gorbachov y, sin embargo, no ha dudado ni un momento en defenderle, porque espera que con él se acercarán a la democracia



Boris Yeltsin



Yeltsin y Gorbachov

Reacciones Internacionales

Todo el mundo se ha manifestado durante 60 horas, ha reclamado la atención de la humanidad en torno al golpe de estado que,

Económicamente, nada más conocerse la situación, las bolsas de todo el mundo cayeron en picado (mucho más que cuando la Guerra del Golfo) aunque, a medida que fue tranquilizándose la cosa, subieron de nuevo.

Europa entera condenó el golpe de estado desde un principio:

Alemania exigió señales claras de que Gorbachov estaba vivo y la Comunidad Europea se reunió con urgencia y decidió paralizar todas las ayudas económicas a la URSS.

Varios dirigentes políticos de distintos países (Alemania, Polonia, Checoslovaquia, Francia, Gran Bretaña ...) llamaron a Yeltsin para apoyarle.

Estados Unidos tam-

bién suspendió sus ayudas económicas y anunció que interrumpiría las relacio-

El Papa exigió la libertad de Gorbachov y se opuso al golpe.



Gorbachov en la última reunión del Grupo de los 7

nes cordiales establecidas entre ambos países si no podía proseguirlas con el Presidente Gorbachov.

Japón también suspendió las ayudas económicas que se había comprometido a darles.

Los que se alegran

Cuba, comunista radical, se mostraba expectante, pero esperanzada.

Irak, con Husein a la cabeza, también expresaba su alegría pensando que una URSS más radical le apoyaría decididamente.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) demostró su contento.

China, por su parte, aunque lo veía con agrado (es un país comunista) no se atrevió a decirlo en público, dando "una de cal y otra de arena".

Libia, el país presidido por el Coronel Gadafi se mostró así mismo satisfecho.

La posición de España

Nada más conocerse la noticia, el gobierno español se reunió urgentemente.

González abandonó sus vacaciones para presidir las reuniones del Gabinete de Crisis, aunque, una vez analizada la situación, las continuó.



Sin embargo, fue Fernández Ordóñez, Ministro de Asuntos Exteriores, quien, igual que cuando estalló la guerra del Golfo, llevó la mayor parte del peso.

Los británicos aterrorizados tras el asesinato de tres niños

El temor de los padres comenzó a principios de verano, cuando una niña de once años fue violada en los servicios de un área de recreo en el sur de Gran Bretaña.

En los últimos días han sido encontrados muertos dos niñas de siete años, una violada y brutalmente golpeada hasta la muerte y otra asesinada y arrojada a una laguna; y otro niño también de siete años estrangulado y abandonado en un arrollo.

Italia repatrió a los albaneses «irreductibles»

Las autoridades italianas iniciaron de modo sorpresivo las operaciones de repatriación de la mayoría de los «irreductibles» albaneses que habían sido acogidos «temporalmente» en diversos puntos del país.

Arrestan a un centenar de sudafricanos negros

La policía de Sudáfrica arrestó ayer a un centenar de estudiantes porque intentaron ocupar un instituto para blancos desocupado, en protesta por la difícil situación de la educación para los negros.

La acción tenía como objetivo fundamental sacar a miles de estudiantes de las escuelas donde hay exceso de alumnos, en los municipios negros y llevarlos a tres locales vacíos que solían ser zonas exclusivas para blancos

India: se suicidan los presuntos asesinos de Rajiv Gandhi

Siete militantes del Ejército de Liberación Tamil de Sri Lanka, presuntos organizadores del asesinato del que fue primer Ministro de la India Rajiv Gandhi, se suicidaron después de ser rodeados por fuerzas policiales.

Entre ellos se encontraba Shivarasan (conocido como «Jack el Tuerto») jefe de la conspiración consumada el pasado 21 de mayo cuando, en plena

campana electoral, explotó una bomba causándole la muerte a Rajiv Gandhi.



Rajiv
Gandhi

Shivarasan y sus colaboradores fueron atrapados en un edificio cercano a Bangalore, al sur de la India, finalizando de esta forma la mayor operación policial persecutoria de la historia de este país.

El suicidio lo llevaron a cabo ingiriendo cápsulas con cianuro que colgaban alrededor de sus cuellos.

pospuesto el referéndum en el Sahara

El Rey Hassan II de Marruecos (se pronuncia parecido a Jasán) ha anunciado en un discurso que se pospone, indefinidamente, el referéndum que debía celebrarse, en enero, en el Sahara occidental, para que los saharauis decidieran si desean ser independientes o marroquíes.

Hassan II ha dicho que el Sahara no puede ser independiente, y que no aceptará otra solución.

El referéndum iba a celebrarse gracias a la mediación de la ONU, que

había enviado 2.800 soldados, policías y civiles para asegurarlo.

El Sahara fue una colonia española hasta los años 70.



Hassan II,
Rey de Marruecos

Este tema lo trataremos en los próximos números de forma mucho más amplia.

Yugoslavia: continúan los enfrentamientos armados

Aunque la actualidad en la Unión Soviética ha mantenido alejado de las portadas de los periódicos al conflicto

de Yugoslavia, la tensión continúa en un país en el que no se ha respetado el alto el fuego en casi 200 ocasiones.

Todo hace suponer que, de no mejorar mucho las cosas, lo que no parece probable, el ejército yugoslavo, compuesto en su mayoría por soldados serbios, terminará interviniendo en el conflicto entre Serbia y Croacia.

Los periódicos yugoslavos se mostraban más pesimistas que nunca y aseguraban que en los próximos días el ejército yugoslavo podría desobedecer las órdenes del gobierno para ponerse del lado de los serbios en la lucha, con lo que Croacia se aseguraría su independencia (casi una expulsión), pero a costa de unos terrenos que históricamente han sido suyos, pero que

los pretende Serbia, primero porque en ellos habitan gran cantidad de serbios, y segundo, porque, de esta forma, se garan-

fuego, casi 200 veces ha sido roto, causando varias decenas de muertos.

A pesar de todo, los croatas han respirado a

estaban convencidos de que, de prosperar, la nueva política soviética no habría consentido la independencia de Croacia y habría ayudado a Serbia a reprimir violentamente a los independentistas.

El fracaso del golpe en la Unión Soviética ha servido también para dar un toque de atención a los oficiales del ejército



tizan la salida al mar.

Desde que se instauró el alto el

gusto con el fracaso del golpe de estado en la URSS, ya que

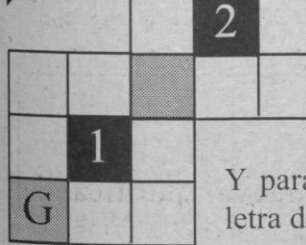
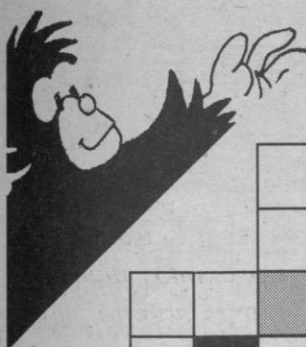
yugoslavo que querían tomar ejemplo de lo sucedido en la URSS.



PARA EL BOCATA

EL
MONOPATIN
SI PERDIERAS LOS PUNTOS

RUBENITO



Completando los cuadros de este caracol obtendrás, de abajo a arriba, en las casillas grises, el nombre familiar del Presidente de la URSS al que se quiso derrocar mediante un golpe de estado:

- 1.- Los que siempre están pidiendo cosas a los demás.
- 2.- Se hace más oscuro.
- 3.- Habitación de una casa, donde se recibe.
- 4.- Barbas pequeñas.

Y para que no tengas ningún problema, te diremos que la primera letra de todas es una "G"

VUEYANAYTMGNNEPGRE
VMHYTDCVONALKABGYI
POUYTREDCVBNMJMKIV
UJNHI TGBVCFTYHJUHE
NBVCZSDEROYUIPLKJS
HGF DI VBN G O L M N A V U J T
NMGUAWQUZXSDEVGTHB
NMKI KJPBHYTPOLKMNU
UHBVOSEDCXS WQOZXDD
P L O K V N B V C X Z A S V F G R O
U Y H O F D S A B N M L O P K J H R
G F Z S A Z X C V B N M J U Y H T A
P A M N B H Y U I M N B U Y A G T T
Y T A D I Y I O K R I U C H K O V S

Adivinanzas

Dos compañeras
van al compás,
con los pies delante
y los ojos detrás.

Las tijeras

Llevo secretos a voces
corriendo por esos mundos,
y sin que nadie los oiga
los doy en unos segundos

El teléfono

En esta sopa de letras se encuentran escondidos los apellidos de los ocho miembros del "Comité de Emergencia" responsables del Golpe de Estado en la URSS.

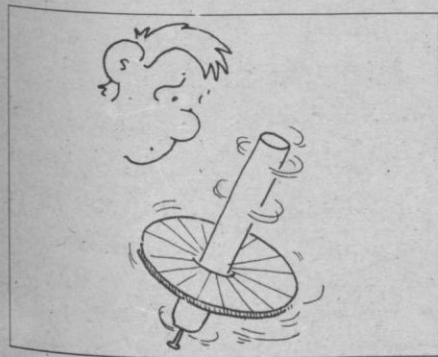
Se leen de izquierda a derecha, de arriba a abajo o en diagonal. ¿Te atreves a encontrarlos?

Una ruleta estroboscópica

¿Tienes ganas de sorprender a un amigo o a una amiga? Pues lo puedes hacer muy fácilmente demostrándole que una ruleta,

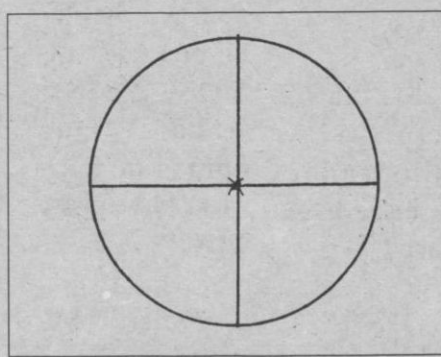
hecha por ti, puede girar al revés del lado al que gira, ir más lento de lo que va o estar parada a la vez que gira. Bueno, realmente

eso es imposible, pero, gracias a un "efecto óptico" puedes conseguir que lo parezca. Toma nota.

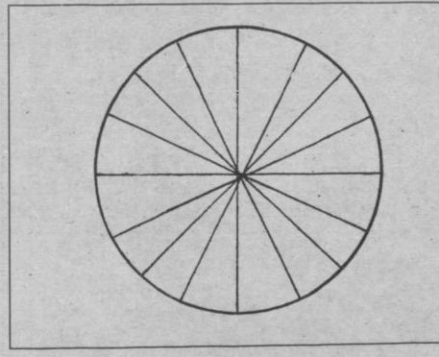


Material necesario

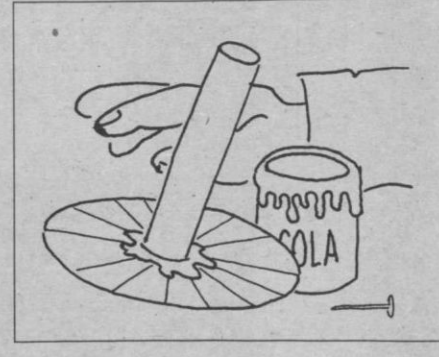
- Un palito redondo y corto.
- Un cartoncito blanco, fuerte.
- Un alfiler.
- Cola.
- Compás, rotulador y tijeras.



Haz con el compás un círculo de 4 ó 5 cms. de diámetro y marca el centro con un punto o una cruz. Recórtalo con cuidado. Divídelo en 4 partes iguales mediante 2 rectas que se corten, perpendiculares, en el centro.



Cada una de las 4 partes, divídela justo por la mitad, pasando por el centro (es decir, traza las bisectrices). Tendrás 8 partes idénticas. Vuelve a dividir cada una de las 8 a la mitad para tener 16.



Pega el disco, por el centro, al palito y clava el alfiler procurando que quede lo más centrado posible. Ya está lista la ruleta. Practica hasta que consigas que baile perfectamente y espera hasta que se haga de noche.

¿Por qué de noche? Te lo explicamos: en las casas la corriente es "alterna", lo que significa que la luz se enciende y se apaga unas 100 veces por segundo, sin que lo notemos.

Al mirar, con luz artificial, a la ruleta puede suceder que el disco gire más despacio que la intermitencia de la luz, con lo que parece que se mueve al revés. Que lo haga

más deprisa (parecerá que disminuye la velocidad) o que lo haga a la misma velocidad (parecerá que está parado).

No esperes más, prueba esta misma noche.

Una ilustradora con nosotros

Carme Solé Vendrell es catalana y vive en Barcelona. Se le nota mucho en su acento. Es simpática y habla con mucha naturalidad, claro, que lo que mejor hace es dibujar. Carmen (Carme en catalán) es ilustradora de libros.

Seguro que, aunque ahora no te das cuenta, has leído algún libro cuyos dibujos eran obra suya. Y lo más importante: seguro que esos dibujos te han gustado mucho.

Hemos estado hablando con ella.

Teníamos ganas de conocerla y de preguntarle algunas cosas.

Como estamos convencidos de que a algunos de vosotros también puede interesaros lo que nos dijo, dedicamos este reportaje.

"Yo empecé a dibujar libros a los 23 años, aunque el primero lo terminé a los 24, justo el día en que supe que esperaba a mi primera hija." nos contaba. Pero queríamos saber más. Todo, así que le preguntamos:

Su primer libro lo terminó a los 24 años

Para dibujar libros ¿hace falta algún suceso o es levantarte algún día y decir voy a ser ilustradora, voy a llegar a la gente...?

"A mi me parece que cada persona tiene algo que le empuja a hacer esto. Yo creo que es una elección que se hace ¿No? Que en general somos gente a la que nos gusta el mundo de los niños, que no ha dejado nunca de ser un mundo próximo, digamos, y que por cualquier circunstancia...

Yo, por ejemplo: murió mi madre cuando era pequeña y ella siempre decía que le gustaría que yo dibujara, porque se ve

que de pequeña se me daba bien.

Cuando terminé la escuela decidí ir a aprender a dibujar, un poco porque no sabía que hacer. Sabía que no podía trabajar sólo en una oficina —que es donde estaba— porque no era lo mío. Entonces empecé a ilustrar libros y me gustó.

Hay otros que ilustran para ganarse la vida y después poder pintar...



cosas que les interesan a ellos, interesan a los mayores e interesan a todo el mundo, porque forman parte de la vida en



tás más dotado para dibujar que otros ¿No?

Eso es algo que te viene de nacimiento, pero la profesión se hace

común.

Yo os animo a leerlo porque creo que os puede divertir por una parte y por otra puede haceros personas más libres.

Creo que las personas que tienen opinión sobre las cosas,

que no se dejan engañar y que cuando leen una cosa pueden pensar yo en esto estoy de acuerdo o no y buscarle las vueltas, son

personas más libres que los que creen todo lo que les dicen".



Somos gente que ha elegido esto porque nos gusta."

Sí, claro, pero... ¿ilustrador se nace o se hace?

"Yo creo que se hace bastante.

Se nace, sí, porque, a lo mejor, es-

base de trabajo.

Y ahora vamos a hablar un poco de "EL MONOPATIN":

Tú ¿Qué opinas de "EL MONOPATIN"?

"Yo creo que es bueno que los chicos y

chicas tengan un periódico donde puedan saber cosas, que les cuenten

Tiene más de 10 premios, nacionales e internacionales, de ilustración



Y aunque seguimos hablando con ella un ratito más creemos que lo más importante está ya dicho.

Ella os anima a leer "EL MONOPATIN". Nosotros, todos los lectores, le animamos a que siga

ilustrando libros como hasta ahora, porque trabajar en lo que a uno le gusta debe ser fantástico.

Desalojada la estación de Renfe de Málaga por una falsa amenaza de bomba

Málaga.—La estación de RENFE en Málaga tuvo que ser desalojada durante más de dos horas y los trenes detenidos en estaciones próximas a la ciudad, tras una serie de llamadas anónimas que advertían de la colocación de un artefacto que explotaría entre las 8 y las 8,30 horas de hoy, informó a EFE un portavoz del Gobierno Civil de Málaga. Tras un registro minucioso, la actividad de la estación y los servicios ferroviarios volvieron a la normalidad, al no encontrarse artefacto alguno.

Según el Gobierno Civil de Málaga, en torno a las seis de la madrugada se recibieron dos llamadas en Protección Civil de Málaga, y otras en dependencias de la Guardia Civil en Madrid y Málaga, en las que una persona con acento andaluz advertía de la colocación de un explosivo en la estación. Inmediatamente se avisó a los responsables de RENFE, y la Policía desalojó la estación y acordó la zona para evitar posibles riesgos, mientras comenzaba un minucioso registro de todas las dependencias, en el que no se halló artefacto o paquete sospechoso alguno.

Los trenes de cercanías permanecieron detenidos en estaciones próximas a la capital de la provincia, al igual que el tren expreso "Costa del Sol" que hace el trayecto Madrid-Málaga, y que llega a la ciudad precisamente a la hora en que, según las llamadas, podía producirse la explosión.

Comprobada la falsedad de la amenaza, hacia las ocho y media de la mañana se restableció la circulación de trenes y se reanudaron los servicios habituales.—Efe.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva, celebrado el sábado, estuvo compuesta por los números 13-16-17-22-25 y 34. Número complementario: 38. Reintegro: 2.

Por otro lado, la combinación premiada ayer domingo en el sorteo del Bonoloto fue esta: 2-7-17-23-32 y 41. El número complementario fue el 15 y el reintegro el 1.

La combinación ganadora del sorteo de esta mañana ha sido la siguiente: 8-19-34-36-40 y 42. El número complementario ha sido el 30.

Bolsa de Madrid

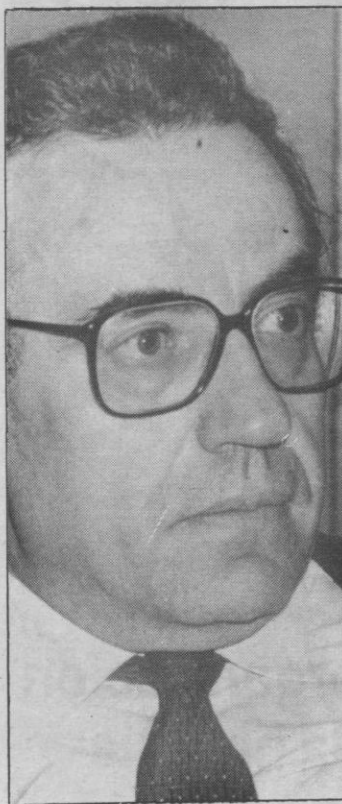
El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subía al mediodía de hoy 1,83 puntos y quedaba situado en 271,81, según informa Efe.

Las mayores ganancias eran para Construcción, que ganaba 5,98 puntos, Banca que avanzaba 3,25 y Electricidad que conseguía 1,71, mientras que cartera-inversión remontaba pérdidas respecto a la apertura y sólo retrocedía 92 centésimas.

Telefónica no marcó cambio en la primera hora del Mercado Continuo y abrió a las doce de la mañana con una ganancia de cinco pesetas. Fuentes de la empresa aseguraron a Efe que la razón de que no haya podido abrir dos días consecutivos en la primera hora del mercado es consecuencia de que el menor volumen de negocio de las últimas sesiones dificulta el requerimiento legal de que la oferta cubra el 20 por ciento de la demanda.

La Bolsa de Madrid volvió hoy a los niveles de la semana antes de comenzar la crisis en la Unión Soviética.

Peces Barba asegura que en política económica se han perdido los ideales del socialismo democrático



AURELIO MARTÍN
Gregorio Peces Barba

Madrid.—El rector de la Universidad Carlos III de Madrid, Gregorio Peces Barba, considera que la sociedad está inmersa en un deslumbramiento ante los valores del mercado y del capital y asegura que en política económica "se han perdido de vista los ideales del socialismo democrático".

En una entrevista que publica hoy el diario "El Sol", Peces Barba se refiere también a la Sanidad y afirma que la falta de financiación suficiente ha impedido una mayor efectividad en la sanidad pública. "El ministro de Sanidad se enfrenta hoy a un caos y existe la tentación de pensar que no es buena la sanidad pública cuando lo malo es el funcionamiento y la organización", dice Peces Barba, y añade que el titular de ese departamento, Julián García Valverde, "es la mejor persona para resolver ese problema".

El ex presidente del Congreso de los Diputados se muestra sorprendido por la crítica tan radical que los sindicatos hicieron del informe Abril Martorell "sin haberlo leído", y deja ver su preocupación

por el corporativismo de que han hecho gala estas organizaciones "al no querer enfrentarse al estado gravísimo de la sanidad".

REFORZAR LA IZQUIERDA

Convencido de que no existe una alternativa centrista conservadora al socialismo, asegura que la separación entre comunistas y socialistas "ya no tiene sentido" y aboga claramente por la conveniencia de aunar fuerzas para que la izquierda recobre una cierta unidad. "Hay que hacer la unidad en el respeto a la dignidad de las personas. Tanto en el PSOE como en Izquierda Unida debe imponerse la conciencia de tender puentes y limar asperezas así como superar las dificultades que suponen algunas personas concretas", agrega.

Al abordar la polémica originada en torno al Proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana, Peces Barba afirma que es necesario suprimir los puntos que se refieren tanto al acompañamiento del ciudadano a los policías, como a la entrada en los domicilios por flagrante delito, porque —asegura— "no son justificables y no son constitucionales". "Estoy seguro de que se modificarán ambos supuestos porque, de lo contrario, lo tendrá que arreglar el Tribunal Constitucional. Esa ley no llegará a tener vigencia con esas dos dimensiones que hoy tiene el proyecto", opina.

Peces Barba, que formó parte del equipo que redactó la Constitución y dirigió durante un tiempo el grupo parlamentario socialista, dice que la Universidad de Carlos III, en la zona sur de Madrid, "es una de las cosas mejores que ha hecho el Gobierno y la Comunidad", ya que "ha levantado las esperanzas de la gente y ha permitido rehabilitar aquel área".—Efe.

El Corte Inglés obtuvo más de 33.000 millones de beneficios en 1990

Madrid.—El grupo de empresas El Corte Inglés obtuvo en 1990 un beneficio neto, después de impuestos, de 33.794 millones de pesetas y 824.644 millones de pesetas de ingresos, según la memoria anual de la entidad aprobada en la junta general de accionistas celebrada ayer. El mayor volumen de ingresos del grupo en el ejercicio, que concluyó el 28 de febrero de 1991, correspondió a la empresa matriz, El Corte Inglés SA, que alcanzó los 662.621 millones de pesetas, un 15,9 por ciento más que en 1989.

El beneficio neto de la empresa matriz fue de 28.713 millones de pesetas, lo que representa un rentabilidad de 4,33 pesetas por cada 100 de ventas e ingresos y un incremento de 22,5 por ciento respecto al año anterior. De estos 28.713 millones, la empresa destina 1.031 millones a dividendos y el resto a reservas voluntarias, informa Efe.

Tras la junta de accionistas ordinaria se celebró otra extraordinaria en la que se acordó ampliar el capital social de El Corte Inglés

en 5.071,5 millones de pesetas, con lo que el capital desembolsado pasa a ser de 42.826 millones de pesetas. En esta junta también se decidió solicitar la prórroga del régimen de tributación consolidada con arreglo a la legislación vigente.

En la junta ordinaria el presidente del grupo, Isidoro Álvarez, señaló que la aportación del grupo a la renta nacional en 1990 ascendió a 209.081 millones de pesetas, con un incremento del 18,2 por ciento sobre el año anterior.

Ramón Rubial, ingresado en la UVI

Bilbao.—Ramón Rubial, presidente del Partido Socialista Obrero Español, fue ingresado a las 21 horas de ayer en la UVI de la clínica "Vicente San Sebastián" de Bilbao, según informaron a Efe fuentes de este centro sanitario. Las mismas fuentes no precisaron las causas que motivaron el ingreso de Rubial y señalaron que hasta hoy no se facilitará un parte médico sobre la situación del enfermo.

Ramón Rubial Cavia, de 84 años de edad, fue presidente del Consejo General Vasco (predecessor del Gobierno Vasco) desde febrero de 1978 hasta marzo de 1979 y es presidente del PSOE desde diciembre de 1976.

TOROS

COGIDAS EN BARCELONA Y COLMENAR VIEJO

El diestro César Pérez, que tomaba ayer la alternativa, resultó cogido al torear de muleta al toro del doctorado en el festejo mixto celebrado en Barcelona. Se lidiaron un novillo de Enrique Martín Arranz, que dió buen juego, un toro de Antonio Pérez de San Fernando, manso y con peligro, y cinco toros de Carmen Borrero, con fuerza, que se emplearon con los caballos y llegaron con dificultades a la muleta.

La rejoneadora María Sara, ovación y saludos.

César Pérez, cogido en su primero.

Enrique Ponce, ovación y vuelta.

Antonio Manuel Punta, silencio, silencio y ovación.

César Pérez sufrió una herida de seis centímetros en región escrotal con trayectoria ascendente hasta región inguinal de pronóstico menos grave, siendo trasladado a la residencia del Valle Hebrón.

Por otra parte, en la localidad madrileña de Colmenar Viejo, el novillero José Antonio Muñoz resultó igualmente cogido al entrar a matar al segundo de la tarde.

Se lidiaron novillos de El Alamo, que fueron manejables. Rafael González "Chiquilín", silencio, silencio y silencio. José Antonio Muñoz, aplausos en el único que lidió.

Manolo Sánchez, palmas y ovación.

José Antonio Muñoz resultó cogido al entrar a matar al primero de su lote siendo atendido en la enfermería de "herida inciso-contusa en la cara interna del tercio medio del muslo derecho de cinco centímetros de longitud, con dos trayectorias, una superior hacia abajo de cuatro centímetros y otra que diseca secena interna y arteria femoral, llegando entre abductores y sartorios hasta el fémur, de carácter menos grave salvo complicaciones, siendo trasladado al hospital Ramón y Cajal".

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO



LA SEÑORA

D.^a Dionisia Sanz Sastre

**Falleció en Segovia,
el día 24 de agosto de 1991**

A los 77 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Sobrinos, Pablo Aurelio Sanz Pascual y María Isabel Galán Luca,
y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 27, a las 10, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Funeraria Santa Teresa

Lukianov dimite como presidente del Soviet Supremo

Moscú.—El presidente del Soviet Supremo de la URSS, Anatoli Lukianov, suspendido de sus funciones por su supuesta participación en el golpe de Estado, anunció hoy, lunes, que presentó su dimisión al presidente soviético, Mijail Gorbachov, hace unos días, y reiteró que no participó en la conjura.

En declaraciones hechas en los pasillos del Parlamento, antes del comienzo de una crucial sesión, Lukianov, acosado por decenas de periodistas, señaló que hoy presentará su dimisión de nuevo ante los diputados. Lukianov aseguró que nunca firmó ningún documento ni apoyó al Comité Estatal de Emergencia que perpetró el golpe.

El presidente del Parlamento señaló que el día 22, cuando Gorbachov ya estaba liberado, le envió una carta de dimisión, en la que comunicaba al presidente que no podía continuar cumpliendo sus funciones a causa de las acusaciones de que era objeto.

Lukianov calificó de "monstruosas" las acusaciones de que traicionó a Gorbachov, porque, dijo, "Gorbachov es parte de mi vida". Las autoridades rusas han acusado a Lukianov de ser el ideólogo del golpe de Estado, y han recordado que justo antes de emitir el primer decreto del vicepresidente, Guennadi Yanayev, por el que se anunciaba la destitución de Gorbachov por motivos de salud, el presidente del Soviet Supremo difundió una declaración criticando el Tratado de la Unión.

SUICIDIO

El administrador del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Nikolai Kruchina, se suicidó, informó hoy la agencia soviética Tass.

Tras los suicidios de Boris Pugo, ministro del Interior de la URSS y miembro del desaparecido Comité Estatal de Emergencia, y del mariscal Serguei Ajromeyev, consejero militar del presidente soviético, Mijail Gorbachov, éste es el tercer caso en que se quita la vida un alto dirigente de la URSS después del fallido golpe de Estado.—Efe.

Seis muertos en los enfrentamientos de ayer en Croacia

Belgrado.—Seis personas murieron y un número no determinado resultaron heridas en los enfrentamientos ocurridos ayer entre las guerrillas serbias y las fuerzas croatas, con participación del Ejército federal contra estas últimas.

El mando de la Quinta Región Militar afirma en un comunicado que uno de sus camiones de abastecimiento fue tiroteado por la secesionista "Guardia Nacional Croata" a su paso por Borovo Naselja, cerca de la frontera de Croacia con Serbia por el Danubio.

Croacia ha reiterado que el Ejército federal, mayoritariamente serbio, olvida a menudo su cometido neutral y se pone del lado de las guerrillas serbias cuando éstas van perdiendo.

La televisión croata mostró

imágenes de granjas de los alrededores de Borovo en las que se podía ver varios caballos descuartizados por los obuses y restos de cerdos convertidos en carroña.

La comandancia militar de Zagreb, capital de Croacia, desmintió ayer las manifestaciones del ministro de Defensa croata, Luka Bebic, que afirmó que la guarnición de Petrinja del Ejército federal yugoslavo, a unos 40 kilómetros al sudeste de Zagreb, permanece sitiada y sin alimentos. Por su parte, la importante guarnición de Osijek, capital de la Eslavonia y Barania croatas, situada a 250 kilómetros al Este de Zagreb, se encuentra cercada por las tropas secesionistas desde el pasado lunes y los militares han advertido que romperán el sitio "con todos los medios a su alcance".—Efe



TELEFOTO EFE

Varios ciudadanos de Riga saltan sobre la estatua de Lenin tras ser desmontada

Con el PCUS desaparece la organización política más poderosa de la historia

Moscú.—La renuncia del presidente soviético, Mijail Gorbachov, a su cargo de secretario general del Partido Comunista de la URSS (PCUS) y su invitación a que éste se autodisuelva pone fin a la organización política más poderosa que ha conocido el mundo.

Nacido hace menos de cien años tras un pequeño congreso de nueve hombres, reunidos en Minsk en marzo de 1889, los delegados de Petersburgo, Moscú, Kiev y Ekaterinoslav, así como la Unión General de trabajadores judíos de Rusia y Polonia (BUND), fundaron el Partido Obrero Socialdemócrata Ruso (POS DR), antecesor del posterior todopoderoso PCUS.

Ninguno de aquellos iniciadores, que pese a su escaso número designaron un Comité Central y decidieron la publicación de un órgano del partido, llegó a desempeñar un papel dirigente en la posterior historia del partido. Sólo en 1903, durante el segundo congreso del POS DR, apareció la figura que simbolizó, hasta ahora, al partido y la Revolución, Vladimir Ilich Uliánov, Lenin, aunque quien le imprimió el carácter al PCUS y al sistema soviético fue Stalin.

El POS DR se transformó en marzo de 1918 en el Partido Comunista de Rusia (bolchevique), en 1925, tras formarse la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, durante el XIV Congreso, en el Partido Comunista de toda la Unión (bolchevique), y en 1952, en el XIX Congreso, adquirió su denominación actual de Partido Comunista de la URSS (PCUS).

El partido, que nació como reivindicación de las clases oprimidas del régimen autocrático zarista sedientas de justicia y democracia, fue poco a poco adoptando, bajo el pretexto de la dictadura del proletariado, las mismas formas autocráticas que el sistema contra el que luchaba.

El triunfo de la revolución y la consolidación del poder de los bolcheviques tras la guerra civil de 1918 a 1920, significó asimismo el comienzo de las luchas intestinas que a la muerte de Lenin adquirieron una intensidad cada vez mayor.

Pero la consolidación de la dictadura y la fusión del aparato del partido con las instituciones del Estado permitió a sus dirigentes y a las estructuras del partido convertirse en dueños absolutos del poder y utilizarlo con la mayor arbitrariedad, como hizo Stalin

para deshacerse de todos sus enemigos políticos y de los revolucionarios de octubre, además de los casi 30 millones de víctimas que su paso por el Kremlin dejó en la URSS.

La simbiosis Partido-Estado también convirtió al PCUS y sus dirigentes en administradores absolutos de los bienes del país y de los destinos de sus ciudadanos, privados de instituciones que los amparasen legalmente en caso de disensión.

El golpe de Estado que los sectores involucrados lanzaron esta semana fue el último y desesperado intento de no perder la hegemonía a la que estaban acostumbrados y que se les había ido de las manos cuando en marzo de 1990 se avinieron a perder el monopolio del poder que les garantizaba la Constitución.

Los bienes del partido, edificios, imprentas, periódicos, editoriales, casas de reposo, clínicas, "dachas" (casas de campo), medios de transporte y muchos más cuyo valor es inmenso, pero del que no se tiene conocimiento público, han sido expropiados por Gorbachov junto con su invitación a la disolución tras la implicación de sus órganos directivos en la intentona para derrocarlo.

Perú

Presuntos senderistas asesinan al tercer sacerdote extranjero durante este mes

Lima.—El sacerdote italiano Alessandro Tordi Negroni fue asesinado ayer, supuestamente por miembros del grupo terrorista "Sendero Luminoso", en el departamento peruano de Ancash, informó un portavoz de la diócesis de Chimbote. Tordi Negroni, que residía en Perú desde hace diez años, es el tercer sacerdote extranjero asesinado este mes de agosto en Ancash, departamento que pertenece a la diócesis católica de Chimbote, la principal ciudad portuaria de la región, que está situada unos 400 kilómetros al norte de Lima.

El 9 de este mes, un "comando de aniquilamiento" senderista mató a los religiosos polacos Zbigniew Strzalkowski y Michel Tomaszek, en la localidad de Paríaco, también en Ancash.

Los religiosos de diversas zonas del país, sobre todo los extranjeros, están siendo amenazados por "Sendero Luminoso", debido a la labor social que hacen entre los más necesitados. El obispo de Chimbote, Luis Bambarén, afirmó tras el asesinato de los sacerdotes polacos que la banda maoísta "ha puesto su mira contra la Iglesia". Bambarén señaló que el senderismo "ve en el mensaje evangélico que predicamos un gran impedimento para seguir desarrollándose y para seguir captando gente. Es por eso su odio a los sacerdotes".—Efe.

Tras la ofensiva del Ejército marroquí

Decenas de nómadas mueren en el Sahara por el calor

Madrid.—Decenas de nómadas han muerto en el Sahara por causa del calor después de abandonar las zonas en que existe agua forzada por la ofensiva desencadenada por las Fuerzas Armadas de Marruecos, aseguraron ayer en Madrid fuentes del Frente Polisario. Las fuentes dijeron a EFE que no podían precisar el número de muertos, pero calificaron de "muy preocupante" la situación de los nómadas saharauis e indicaron que aún no se evaluaron los muertos causados directamente por la "invasión" marroquí de las zonas en que vivían.

Según la información de que dispone el cuartel general del Polisario los soldados marroquíes están en la zona de la llamada "capital provisional" saharauí, la localidad de Bir Lahlú, y pretenden confluír en la ciudad santa de Smara, informaron las fuentes. De acuerdo con su testimonio, los saharauis continuarán su "huida" hasta el próximo 6 de septiembre, cuando expira el alto el fuego acordado con el Rey Hasán II de Marruecos para facilitar el referéndum sobre la autodeterminación de la ex colonia española. A partir de esa fecha, dijeron las fuentes, si continúa la ofensiva del Ejército marroquí, los saharauis tendrán derecho a ejercer el derecho de "autodefensa" frente a la "agresión".

Las fuentes saharauis declararon su optimismo ante la reunión que tendrán mañana representantes del Frente Polisario con el secretario general de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuéllar.—Efe.

Panamá sólo ha podido congelar una cuenta de Noriega

Panamá.—Panamá sólo ha podido bloquear una de las al menos 22 cuentas que supuestamente tiene el ex general Manuel Antonio Noriega, detenido en EEUU desde enero de 1990, porque las otras no han podido ser localizadas, informaron ayer fuentes oficiales.

El Procurador (fiscal) General de Panamá, Rogelio Cruz, dijo que los esfuerzos de su país por bloquear supuestas cuentas del derrocado Jefe de Gobierno fuera del país han resultado inútiles, según indica el diario local "El Panamá América". Según la fuente, un informe oficial destaca que "existen indicios" de que Noriega, derrocado como jefe de Gobierno de Panamá por la invasión estadounidense de diciembre de 1989, posee "intereses" en 22 países. Estos países son Costa Rica, España, Bélgica, Gran Bretaña, Gran Caymán, Japón, Suiza, Bahamas, Singapur, Corea, Alemania, República Dominicana, Países Bajos, Taiwán, Portugal, Italia, Paraguay, Israel, Francia, Austria, Estados Unidos y Luxemburgo. Una cuenta de medio millón de dólares de Noriega, registrada en un banco establecido en Panamá, es la única que ha sido intervenida.

FUTBOL.— Inauguración del césped de "La Mina"

Tarde de calor la de ayer en el campo de la Mina, de Palazuelos de Eresma, donde se llevó a efecto la inauguración del césped que se ha ubicado sobre el anterior terreno de juego.

El alcalde de la localidad, Domingo Asenjo, fue el encargado, con breves palabras, de comentar el acto de la inauguración. Pocos espectadores en este encuentro, primero que disputaba el DyC a lo largo de la pretemporada en su féudo.

Antes de comenzar el partido de "mayores" se jugó otro entre una selección de jugadores locales y uno de los equipos del Quintanar, ambos de categorías de menores, con victoria final para la selección por 2-0.

ENCUENTRO DE PRESENTACION

DYC PALAZUELOS, 5 (Churro, Benito, Pascual, Gangoso y Juanfran).

LAS NAVAS, 1 (Juan Carlos)

ALINEACIONES

DYC: Santi (César); Dani, Pablo, Gangoso (Cabezas), Oscar, Maroto (Javi), Grañeda, Lis (Juanfran); Pascual (César II), Benito (Prieto y Churro (Sedano).

LAS NAVAS: Luis (Córdoba); Antonio, Josete, Arroyo, López; Aceña, Cuchillas (Nani), Juan Carlos; Víctor (González), Raimundo (Redondo), y Moral.

ÁRBITRO: Romano Tardón. Le ayudaron en las bandas Herrera y García Marugán. Pese a no estar en su mejor condición física, al padecer un tirón muscular, realizó una buena labor. En el minuto

DyC Palazuelos no tuvo problemas (5-1) ante Las Navas

Lo mejor del encuentro amistoso se vio en la primera parte



70, expulsó a Juanfran por repeler una agresión. Mostró tarjeta amarilla a López.

GOLES

1-0. Minuto 24. Excelente servicio de Maroto sobre Churro. Este se adelanta a la defensa y bate por bajo al portero en su salida.

2-0. Minuto 34. Chutazo impresionante de Benito, con la pierna

izquierda y desde treinta metros, que consigue llevar el balón a la red a través de la escuadra. Un tanto de aplauso.

3-0. Minuto 36. Córner que lanza Maroto. El balón no logra retenerlo el portero y es Gangoso quien, en semifallo, lleva el esférico a la red.

4-0. Minuto 42. Nuevo lanza-

miento de esquina favorable al DyC. Lo lanza Churro. En el centro del área salta muy bien Pascual y coloca el balón en el marco por el centro de la portería. Otro excelente tanto.

5-0. Minuto 56. Buena jugada de Pascual que en velocidad supera a los defensas. Sale el portero, el delantero local levanta la cabeza, ve que llega Juanfran en carrera, le cede el balón y este marca a portería vacía.

5-1. Minuto 85. El árbitro aprecia penalty en una jugada en la que Prieto derriba a un delantero. Lanza Juan Carlos; César, en excelente acción, rechaza el esférico. Vuelve a llegar a los pies del delantero navero que ahora no falla. Los defensas locales, demasiado lentos.

NO ESTA NADA MAL

Pasaron justamente 24 minutos. Los mismos que el equipo de Palazuelos tardó en conseguir su primer tanto. A partir de aquí ya hubo que olvidarse de un juego falto de conexión de los locales, frente a un conjunto excesivamente flojo. Pero es a partir de

conseguir el gol Churro, cuando los servicios largos y precisos de Paco Maroto, dieron la posibilidad a los delanteros del DyC de jugar por las alas y superar en velocidad a la defensa abulense.

El juego era fluido, rápido e incisivo, es decir, como al aficionado le gusta. Porque si se consiguieron cuatro goles en este primer periodo, más pudieron haber subido al marcador, y aquí contamos las claras ocasiones de Pascual, minutos 10 y 15; la de Grañeda, minuto 30, Pascual de nuevo en el 33... Todo ello fruto de un esfuerzo colectivo que ofrecía un juego sin problemas, con una defensa rápida, donde Pablo era la seguridad, mientras Dani y Oscar, se desdoblaban en cometidos ofensivos con bastante facilidad. Sobre todo éste. Fue un periodo de juego bonito en el que hubo ocasión de aplaudir los golazos conseguidos.

LOS CAMBIOS...

Hay que entender a los entrenadores. Tienen una responsabilidad sobre ellos y se ven obligados, sobre todo en la pretemporada, a realizar cambios con la finalidad de conocer el comportamiento de los jugadores en el terreno de juego. Esta situación hizo que el encuentro tuviera una segunda mitad anodina y sin relieve. Si a ello unimos que durante los últimos quince minutos el DyC jugó con dos hombres menos (Juanfran expulsado y Cabezas, que tras un golpe hubo de abandonar el campo con ligera conmoción), se comprenderá que el espectáculo tuvo un cambio de muchos "grados". Tanto es así que en la primera parte Santi, hubo de intervenir en contadas ocasiones y que ahora, en esta que comentamos, su compañero César hubo de "estirarse" en muchas de las ocasiones que tuvieron los delanteros de la A.D. Las Navas. Menos mal que César estuvo con una seguridad como en él es habitual, y lo resolvió todo de manera favorable.

Resumiendo, que los primeros 45 minutos fueron de un excelente rendimiento por parte de los jugadores del DyC, y que al partido le hicieron "polvo" en la segunda parte los cambios. El equipo de Las Navas del Marqués, fue un buen sparring.

J.M.ª

Fotos: Antonio

PROTAGONISTA

JOSE MARIA PASCUAL:

"Me encuentro bien aquí ¿por qué cambiar?"

"En esta plantilla, o luchas cada día o pierdes el puesto"

Una campaña más la que va a jugar con el DyC el delantero José María Pascual. El jugador de Cabezuela, que demostró ayer encontrarse en una gran forma física, quiere ganarse el puesto y lucha por él.

—Si bien hubo rumores de que irías a otro equipo, la continuidad en el DyC deja las cosas en el mismo lugar que en la temporada anterior.

—Sigo en el DyC porque aquí me encuentro bien. Hubo equi-

pos que estuvieron interesados por mí, entre ellos la G. Segoviana, pero opté por continuar.

—Tus mayores problemas estaban en la falta de tiempo para entrenar.

—Es cierto pero lo sago de donde puedo y ahora mismo estoy a la misma altura que mis compañeros. Entreno con la misma intensidad.

—¿Cómo ves la plantilla que Minguela ha formado este año?

—Con ganas de trabajar, porque ha llegado gente nueva y gente joven. En estos momentos lo único que nos falta, y es normal, es acoplamiento. Pero la pretemporada que hemos realizado yo creo que puede considerarse como aceptable.

—¿Consideras que hay más calidad que fuerza?

—Estoy convencido de que hay más fuerza. Si bien han llegado algunos jugadores de buenas características técnicas...

—Ya tenéis vuestro campo de hierba.

—Lo que habrá que ver a lo largo de la temporada si nos va a favorecer o perjudicar. Qué duda cabe de que todos queremos jugar en campo de hierba y reconozco en ese aspecto que La



Albuera nos iba muy bien. Este campo es más pequeño.

—Repetir el éxito de la pasada temporada no será fácil.

—Hicimos una temporada muy buena y será difícil igualarla, aunque a ninguno de los que estamos en la plantilla nos va a faltar ganas de intentarlo.

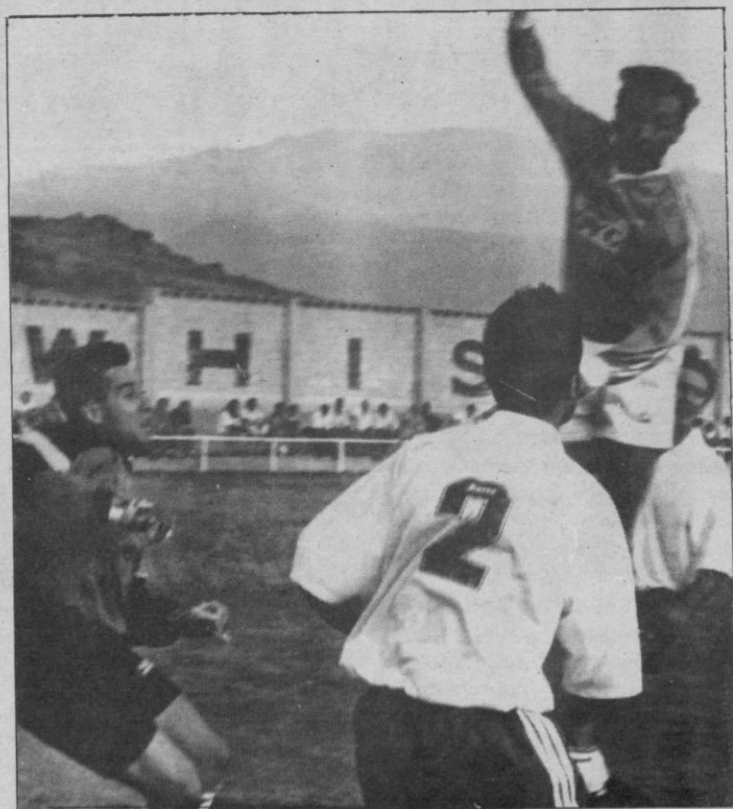
—¿Qué consideras necesario para conseguir llegar a una temporada como la pasada?

—El comienzo del campeonato es vital. Los resultados de los primeros encuentros hemos de intentar que nos sean favorables. Otro aspecto importante es el que nos llevemos bien entre todos los componentes de la plantilla.

Ganó la Gim. Segoviana en Aranda

La falta de espacio no nos permite ofrecer hoy a nuestros lectores análisis de los encuentros disputados en Aranda de Duero y La Granja. Cuestión que llevaremos a efecto en nuestro número de mañana martes. Hoy dejamos constancia de los resultados habidos:

Arandina, 1; G. Segoviana, 2
La Granja, 0; R. Madrid 3.ª, 2



TENIS.— XIII Open "RAIMUNDO OREJANA". I TROFEO MERCEDES

Jesús Manteca, cumpliendo el pronóstico, ganador del torneo

Miguel Angel Vázquez fue un digno finalista

El calor pegaba de plano. Eran las dos de la tarde de ayer domingo, cuando Jesús Manteca, tras lanzar la bola al fondo de la pista conseguía el tanto definitivo para adjudicarse la XIII edición del Open de Tenis "Raimundo Orejana", en su décimo tercera edición, que reunía también en el mismo el ser el I Trofeo Mercedes, en disputa. Alrededor de 300 espectadores presenciaron la final, cuya duración fue de 70 minutos.

UNA VICTORIA CON PRONOSTICO

Desde que se conoció el cuadro final del torneo existían muy pocas dudas —salvo alguna sorpresa—, sobre quien iba a ser el ganador final. No ha existido equivocación y Jesús Manteca, sin ape-

nas oposición a su juego, se llevó el trofeo y, lo que para él es más importante, las 300.000 pesetas que el ganador tenía.

En la final tuvo como oponente a otro jugador madrileño, como Manteca, Miguel A. Vázquez. Aquí si creo que hubo cierta sorpresa, si bien opino que cualquiera de los jugadores del cuadro final que hubiera seguido esa posición, también habría perdido frente al ganador del Open.

El encuentro final comenzó con claro dominio de Vázquez, que aprovechó muy bien su mejor arma: el saque. Cuando entraba el primero era casi imposible devolverlo. De esta forma consiguió situarse con un 5-2 a su favor. Pero en frente tenía al jugador número 13 de España (Vázquez ocupa el 131), que impasible ante el marcador adverso y aprovechando los constantes fallos cometidos por el joven Vázquez, fue limando diferencias asta conseguir cinco juegos de manera consecutiva y con ello ganar el set. En ese momento, pese a que aún restaba otro set, la victoria estaba decantada en favor de Jesús Manteca.

En el segundo juego, ambos mantuvieron su servicio, hasta que en el noveno —en realidad cuando lo creyó oportuno—, Manteca "aptó" sus golpes y se fue decidido en busca de su lógico triunfo. Los enfados de Vázquez, eran mayormente motivados por la impotencia a la hora de devolver las bolas que le mandaba su rival al fondo de la red. Fue una final "descafeinada", pero es que Manteca marcó la diferencia.

MARCADORES

FINAL

Jesús Manteca gana a M. A. Vázquez por 7-5 y 6-4

SEMIFINALES

Jesús Manteca gana a F. Novillo por 6-3 y 6-1

M.A. Vázquez a Encinas por 7-6 y 6-1

Novillo, con una claridad meridiana y en uno de los encuentros más rápidos en su desarrollo del torneo, entre Vázquez y Encinas hubo mucha igualdad. El desarrollo del primer set iba a determinar el resultado final. Lo tuvo en su raqueta Encinas el haberlo ganado, pero en el tie break no respondió con su saque y justamente en ese instante perdió la posibilidad de encontrarse en la final.

En cuanto al encuentro "amistoso" para tercer y cuarto puesto,



Vázquez y Manteca antes de inicial la final

3º y 4º puesto: F. Novillo gana a Encinas por 6-3 y 6-3

Los encuentros de semifinales tuvieron desarrollos muy opuestos. Mientras que Manteca vencía a su más directo rival, Fermín

el triunfo, fácilón, fue para Novillo, que nada más terminar de jugar se puso en camino hacia Alicante, donde en la tarde de ayer iniciaba un nuevo torneo.

En su lugar

Era la primera vez, en doce años, que ello ocurría. Ayer, por vez primera, repito, no estuvo en la entrega del trofeo que lleva su nombre, Raimundo Orejana. Cuando indagamos las causas, se nos dijo que había sido un "fallo" de la organización. Más bien diría yo un lamentable fallo. Porque Raimundo, junto a su esposa, estuvo, como es habitual en él, presenciando el encuentro final, como había hecho con otros muchos a lo largo del desarrollo del torneo. Sin embargo al final, a la hora de la entrega del trofeo que lleva su nombre, se olvidaron de él. Lamentable. Y más aún cuando el Club "Juan Bravo", el tenis y todo lo que le rodea, tiene en él uno de sus pilares más importantes. Incluso decisivos en la trayectoria del club. Si hay olvidos imperdonables, éste es uno de los más destacados. Aunque quiero creer que Raimundo no ha dado a la omisión ninguna importancia. El se siente recompensado con ver cómo el club es cada día algo más y con saber que el tenis, el torneo y los jóvenes tenistas que comienzan a practicarlo, tiene una sede importante en el Juan Bravo.

Vaya nuestro reconocimiento a ese saber estar de Raimundo Orejana.

J. M.ª



I Trofeo MERCEDES de Tenis SEGAUTO, S.A.



Felicidades
para el ganador
JESUS MANTECA
y gracias al
Club Juan Bravo
por su organización
Segauto, S.A.
Concesionario
MERCEDES
de Segovia
y provincia

PROTAGONISTAS

JESUS MANTECA: "Quiero volver en el año próximo"

MIGUEL ANGEL VAZQUEZ: "No estoy decepcionado por haber perdido"

ATILANO SOTO: "Le faltaron algunas figuras de mayor nivel"

CONCESIONARIO MERCEDES: "Volveremos a colaborar en el próximo torneo"

Al término de los encuentros finales del torneo de tenis, tuvimos ocasión de dialogar con distintos protagonistas invitados al acto y que compartieron, con los dos finalistas en la entrega de los trofeos.

Bajo el tórrido sol, a pie de pista, recogimos estas opiniones:

Miguel Vázquez:
"No me decepciona perder la final"

Tiene 17 años y lleva desde los nueve pegándole a la bola con la raqueta por esas canchas. Ha alcanzado un nivel importante en el



tenis nacional y en las pistas del Juan Bravo ha demostrado que sus aspiraciones de llegar más arriba, son lógicas:

-- ¿Decepcionado por la derrota?

-- No. Todo lo contrario. Yo tengo que estar contento de haber llegado a esta final, porque he realizado un buen torneo. En la final es cierto que he tenido dificultades con algunos de mis juegos e incluso he perdido los nervios y en él se me pudo ir el encuentro. Pero no me importaría nada repetir un torneo como este en cualquier otro lugar.

-- ¿Ha sido muy superior a ti Jesús Manteca?

-- Sólo en un par de juegos. La verdad es que ha sido mucho más regular que yo. Esa es la clara diferencia.

-- ¿Cómo se desarrolla la temporada de tenis para Vázquez?

-- Espero que con los resultados que ha conseguido pueda subir a segunda, pero es un escalón importante.

Francisco Rey,
presidente de la
Federación Regional
de Tenis

-- De nuevo en Segovia para Presenciar un torneo de tenis.

-- A mí el tenis me gusta siempre. Hoy había una final donde el juego de Manteca ya le conocía

desde hace años, pero no el de Vázquez. El desplazamiento, por tanto, merecía la pena.

-- No tratamos de hacer comparaciones, pero tenemos claro que en nuestra capital el tenis ha subido de manera extraordinaria. No sé si ello lo notará la propia Federación.

-- Claro que lo hemos notado. Creo que con León y Valladolid, son las tres ciudades que pueden estar a un mismo nivel. Sus actividades son parejas. En España hay algunos torneos que llegan hasta este nivel, pero pocas que lo superen.

-- ¿Cómo es la evolución del número de fichas en la Federación regional?

-- Ahí también ha pegado un buen salto Segovia. Ahora estamos en las 3.500 licencias, que aún no son suficientes para un más amplio desarrollo de este deporte en nuestra región. Pero en término de tres años pasamos de mil a esas que señalé anteriormente. Y Segovia ha sido una de las que más fichas aportó.

Antonio Díez,
organización del torneo

-- ¿Qué se puede decir tras la culminación del torneo?

-- Que ha sido un éxito total de participación, de espectadores y de colaboradores.

-- Y se puede mejorar.

-- Sí, y el próximo año vamos a intentarlo. Creo que podemos llegar a un primer premio de 500.000 pesetas. Para ello vamos a empezar a trabajar ya.

Atilano Soto
presidente de la
Diputación Provincial

No por el hecho de que sea su club acudió Atilano Soto a las instalaciones del Juan Bravo. Ya ha demostrado con creces ser un



gran seguidor del deporte y en cuanto sus ocupaciones se lo permiten, le vemos presenciando actividades deportivas.

-- A lo que se puede observar este torneo está alcanzando una altura importante.

-- Pienso que por el tiempo ya transcurrido, llegamos a la décimo tercera edición, el torneo debió haber contado con algunas figuras de mayor nivel. Porque estos torneos no se pueden mante-

ner dando siempre los mismos pasos. Para estimular el tenis en la base es necesario que los que se inician, y en el club hay muchos, tengan el aliciente de la figura, si bien, y con referencia a lo que hemos podido ver en este torneo, hay que destacar el hecho de haber tenido una competición muy refinada e incluso hemos podido ver una final muy competida. Incluso cabe decir que si Jesús Manteca tuviera un poco más de fuerza en su pegada sería uno de los grandes jugadores del tenis español, ya que tiene un revés admirable, del que yo tomaré buena cuenta para cuando pueda utilizarle en la cancha.

-- Lo que sí se demuestra es que el tenis en Segovia no es de los deportes de menos alza.

-- Entre el Lord Winston's y Raimundo Orejana, al que por cierto no le he visto en la entrega de trofeos, pero al que agradezco los esfuerzos que hizo por el club, junto con otros, para que el club pudiera llegar a ser lo que hoy es. Pero volviendo al resultado deportivo del tenis, hay que significar que hoy está en Segovia a la altura de un club de primera división de baloncesto o de fútbol sala. Los esfuerzos de la institución que yo represento van a continuar siendo generosos.

Domingo Jiménez,
concesionario
Mercedes y
patrocinador

-- ¿Qué ha llevado a la firma Mercedes y a su concesionario en Segovia a patrocinar el torneo "Raimundo Orejana"?

-- Nuestra idea es la de integrarnos cada vez más con el pueblo de Segovia, y nos ha parecido que una buena forma de hacerlo era estar en un torneo de tenis de estas características y acercarnos a los más de trescientos socios que hay en el club. Desde 1956, Mercedes no participa con publicidad en ningún acontecimiento de carácter masivo, como pudieran ser las pruebas ciclistas o las carreras de automóviles, si bien ahora ya se ha creado un equipo para las pruebas de fórmula 1, si bien ello se hace a nivel de nuestra sede central. Por el contrario en tenis consideramos que sí se puede hacer.

-- ¿Existe la posibilidad de que en el año próximo Mercedes continúe colaborando con el torneo?

-- Ya me he comprometido con la organización y con el presidente del club a participar, al menos, con el mismo nivel que en esta edición.

Luis Pérez de Cossio
delegado territorial
de la Junta

-- Uno de los compromisos más gratos que conlleva el cargo puede estar en la asistencia a actos deportivos como este.

-- No sé como podrá ser para otros, pero a mí todo lo que sea deporte me encanta.

--En qué forma atiende la Junta las peticiones de ayuda que le llegan desde el deporte.

-- Lo hacemos siempre y hasta donde se puede, que nunca es lo que uno quiere. Los presupuestos



son cerrados y las peticiones muchísimas. En el caso concreto de este torneo, además del trofeo, hemos apoyado con 250.000 pesetas.

-- Lo que sí se está demostrando es que el deporte de élite en Segovia cada vez se apoya en niveles más altos.

--Ello se ha producido en pocos años. Y de ello considero que tenéis mucha culpa los medios de comunicación. Tenemos el ejemplo de "EL ADELANTADO", que ha pasado de tener un cuarto de página sobre temas deportivos, a mantener cuatro diarias.

Jesús Manteca:
"Ha sido más difícil
de lo que esperaba"

Su recorrido dentro del deporte del tenis ha sido largo. No se llega a situar entre los trece mejores jugadores de España si no es por méritos propios. Jesús Manteca ha demostrado que con sus 21 años aún puede llegar lejos en el campo tenístico.

CARRERAS DE CABALLOS

Sigue anotándose victorias la cuadra Alborada... Y estimamos, por lo que vamos viendo, que no terminará la temporada de Lasarte sin sumar alguna más al número que ahora ofrece.

¿Acierto en las compras, en las preparaciones, en las montas que elige para sus representantes? Creemos que de todo un poco y que los triunfos obtenidos y acumulándose, así lo prueban.

En la jornada de ayer domingo, victorias con TRINIDAD en el Premio Recta Final; con CANGALLAS en la tercera de la tarde; con ZITZINO en el Memorial Reina Cristina; y con NAUPLION en la prueba más importante de la jornada, el Premio Banco Vitoria. Total, CUATRO



-- ¿Cómo explicarías el desarrollo del torneo?

-- Desde mi óptica ha resultado más difícil de lo que en el cuadro inicial parecía que podía ser. El nivel de jugadores no me parecía muy bien en pistas rápidas.

-- ¿Quién ha sido el rival que te ha creado mayores dificultades?

-- Miguel Ángel Vázquez, en este encuentro final. El juego muy bien en estas pistas debido a su gran saque. Devolver esas bolas, si él no falla, es muy difícil.

-- ¿Cómo se desarrolla el campo de los torneos veraniegos para Manteca?

-- Es ahora cuando estoy jugando mejor, pero he comenzado muy bajo de forma. Espero llegar a mi nivel normal en los próximos torneos.

-- Por cierto, ¿qué opinión tienes de éste de Segovia?

-- La organización ha estado a muy buen nivel. Yo estoy dispuesto a volver el año próximo.

sobre las seis carreras que componen la QH. En las dos que restan, para la cuadra Círculo, con SEVILLA, el Premio Ormaechea, y para la de Santa Bárbara, con DALI, el Portabelle-Coma. Felicitaciones para los Alborada y que sigan los triunfos.

La combinación ganadora para una QH muy normal en resultados, formada por los números: 4-1/5-7-3/1-6/11/14- y 6...

Y en dividendos a repartir, cuando el escrutinio de boletos llega al 90%, posibles 26.000 pesetas para los poseedores de apuestas con el pleno de aciertos, y unas 700, para los que se quedaron en cinco carreras acertadas.

ENRIQUE GARLA

ATLETISMO.—Tokio'91

Carl Lewis, el hombre más rápido del mundo

El estadounidense Carl Lewis, vencedor ayer en la final de 100 metros de los Mundiales de atletismo con un tiempo de 9.86, nuevo récord mundial, tomó la delantera a sus rivales cuando sólo faltaban diez metros para la meta. Lewis ha corrido con treinta años los cien metros más rápidos de su ya larga vida deportiva, a una velocidad de 36,511 kilómetros por hora.

La mejor carrera de 100 metros en la historia del atletismo, como la definieron todos los participantes, tuvo un arranque espectacular, hasta el punto de que el estadounidense Dennis Mitchell abandonó los tacos de salida antes de las 100 milésimas que el reglamento establece como límite para la salida falsa. Por primera vez en la historia, seis atletas bajaron de los diez segundos en la misma carrera.

LA ACTUACION ESPAÑOLA

Sandra Myers y Julia Merino, clasificadas para las semifinales de 400 metros, junto con el mediofondista Tomás de Teresa tuvieron ayer la actuación más destacada entre los españoles que compitieron en la segunda jornada de los Campeonatos del Mundo de atletismo.

Julia Merino, de 21 años, superó su actuación de la primera ronda y con la mejor marca de su vida.

En la misma distancia, Cayetano Cornet pasó la primera criba con un cuarto puesto y un registro mediocre.

Julian Sotelo decepcionó en jabalina. El plusmarquista español se quedó en 65,74 metros, decimoveno en su grupo. Santiago Moreno en triple salto, decimocuarto con 16,04.

En 800 metros, Tomás de Teresa dio la de cal, al pasar por puestos a semifinales -segundo en la segunda serie tras el keniano Paul Ereng- y Luis Javier González la de arena.

RESULTADOS DE LA TERCERA JORNADA

Heptatlon, 100 metros vallas.

1. Jackie Joyner-Kersey (USA)

12.96

2. Liliana Nastase (RUM)

13.02

3. Yuqing Zhu (CHN)

13.18

Heptatlon, salto de altura

1. Sabine Braun (GER)

1.91 m.

2. Jackie Joyner-Kersey (USA)

1.91

3. Satu Ruotsalainen (FIN)

1.88

FUTBOL.—Mundial sub'17

España a las semifinales

Montecatini Terme (Italia).— La selección sub'17 de fútbol de Ghana se enfrentará, el próximo miércoles, a la de Qatar y la de Argentina a la de España en las semifinales del campeonato del mundo de la categoría, después de disputarse los cuartos de final con estos resultados:

España, 3; Alemania, 1

Brasil, 1; Ghana, 2

Australia, 1; Argentina, 2

Qatar, 1; Estados Unidos, 1 (5-4 en los penaltis).

RESULTADOS DE LA PRIMERA ELIMINATORIA DE

LA COPA DEL REY

Finalizada la primera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, se han clasificado para la segunda ronda los siguientes equipos: Ponferradina, Cultural Leonesa, Extremadura, Medinense, Vicálvaro, Selaya, Avila, Montañesa, Jaén, Córdoba, Vilobí, Linense, Basconia, Peña Sport, Nastic Ta-

rragona, Alavés, Chantrea, Los Boliches, Balaguer, Arnedo, Palma del Río, Moscardó, Pegaso, Mensajero, Palencia, Elche, Ibiza, Gandía, Torrent, Cartagena, Aguilas, Ferrol, Endesa As Pontes, Lugo, Yeclano, Orense, Hércules, Benidorm, Badía, Manacor, Sp. Mahonés, Mosconia, Hispano, Caudal, Binéfar, Sabiñánigo, Endesa-Andorra, Fraga, Ejido, Levante, Baracaldo, Santurzi, San Roque, Tomelloso, Cacereño, Badajoz, C. Lay Jerez, Estepona, Mirandés, Telde, Roldán, Fuengirola, Ecija, Manlleu, San Andrés, Portuense, Pontejos, Oliva, Toledo, Pontevedra, Gimnástica de Alcázar, Talavera, Realejos, Durango, Salamanca, Hernani, Huesca, Villarreal y Maspalomas.

OTROS RESULTADOS

Trofeo Carraza: Cadiz 1-Atletico de Madrid 2

XXI Trofeo Ciudad de Vigo: Celta 1-Compostela 1. El Celta se adjudicó el trofeo en la tanda de penaltis.

XXI Trofeo Teide: CD Tenerife 3-Real Betis 0.

PIRAGÜISMO

Oro y plata para el K-2 en 500 y 1.000

La pareja española integrada por Juan José Román y José Manuel Sánchez obtuvo la medalla de oro en la final de K-2, 500 metros, y la de plata en 1.000, en los Campeonatos del Mundo de Piragüismo, que se han venido disputando en Vaires-sur-Marne (París).

En 500, el tiempo realizado por los españoles fue de 1:31.70. La embarcación alemana fue segunda y la húngara tercera. En 1.000, los españoles protestaron la "evidente irregularidad del equipo francés por haber chupado ola durante el recorrido".

El equipo francés fue descalificado posteriormente por esta irregularidad.

En la final de K-1, Gregorio Vicente, con 1:43.42, fue quinto, mientras que en la final de C-2, 500 metros, Enrique Mínguez y Narciso Suárez, bronce en Los Angeles, ocuparon la sexta posición. Hungría, URSS y Francia se llevaron las medallas.

BRONCE EN REMO

El equipo español de "cuatro sin", categoría ligero, compuesto por Fernando Molina, Fernando Climent, José María de Marco y Juan Luis Aguirre, consiguió la medalla de bronce.

El remo español obtuvo así la vigesimosexta medalla de su historia en campeonatos mundiales y Juegos Olímpicos, precisamente en la especialidad que, junto al "ocho ligero", es la más laureada de este deporte.

G.P. de Checoslovaquia

Cardús fue de nuevo segundo

El piloto alemán Helmut Bradl (Honda) consiguió la victoria en la carrera de 250 c.c. del Gran Premio de Checoslovaquia de motociclismo, en la que el español Carlos Cardús (Honda) logró la segunda plaza por séptima vez esta temporada.

El italiano Alessandro Gramigni (Aprilia) ganó la carrera de los 125 c.c., en la que el alemán Peter Oetli sufrió una grave caída. Además de Gramigni, el segundo y tercer clasificados fueron italianos: Loris Capirosi (Honda) y Gabrielle Debbia (Aprilia); Jorge Martínez Aspar consiguió la cuarta posición a pesar de sufrir una caída cuando ocupaba el tercer puesto.

El estadounidense Wayne Rainey (Yamaha) y el australiano Michel Doohan (Honda) protagonizaron un espectacular duelo en la carrera de 500 c.c. del Gran Premio de Checoslovaquia de motociclismo, que se resolvió finalmente con la victoria del americano. La tercera plaza fue para el campeón del mundo de 250 c.c., el estadounidense John Kocinski (Yamaha). Joan Garriga (Yamaha), que tuvo una mala salida, remontó puestos a lo largo de la carrera y llegó en sexto lugar.

En estos momentos Cardús ocupa la tercera posición el mundial de 250 cc, Jorge Martínez la 5 en 125 cc y Juan Garriga la 7 en 500 cc.—Efe.

Ciclismo-Mundiales'91

Induráin, un coloso, que logró el bronce y acarició el oro

Stuttgart (Alemania).— El español Miguel Induráin, que logró la medalla de bronce en el Mundial de fondo en carretera para profesionales, se mostró satisfecho, aunque reconoció que le faltó una pizca de suerte y de velocidad, para lograr la medalla de oro que fue al cuello del italiano Gianni Bugno.

Miguel Indurain tuvo palabras de agradecimiento para el resto de sus compañeros al comentar. "El

equipo estaba en plena forma y ha estado perfecto. Todos llegamos a un nivel de competición muy bueno dentro de lo desgastados que podemos encontrarnos a estas alturas de la temporada y cada hombre ha estado en su sitio". Para Induráin la salida de Delgado y el trabajo de Echave en las últimas

vueltas fue decisivo. "Delgado ha salido a los cortes en los metros finales y Echave ha ralentizado la marcha del pelotón cuando tenía las fuerzas para saltar hacia adelante y Marino Lejarreta se desgastó enlazando tras la fuga de Chiappucci. No tengo ninguna queja de ellos".

CLASIFICACION

1. Gianni Bugno (ITA)
 2. Steven Rooks (HOL)
 3. Miguel Indurain (ESP)
 10. Federico Echave (ESP).
 35. Pedro Delgado (ESP)
 70. Eduardo Chozas (ESP)
 71. Alvaro Pino (ESP)
 72. Marino Lejarreta (ESP)
- Abandonaron: Alberto Leanzabarrutia, Jesús Rodríguez Magro, Juan Carlos González Salvador y Marino Alonso.—Efe.

SORTEO DEL DIA 24 DE AGOSTO DE 1991									
Doce series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 40 91									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 25 de noviembre de 1991, INCLUSIVE									
LOTERIA NACIONAL									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
71100.....	50.000	71101.....	50.000	71102.....	55.000	71103.....	55.000	71104.....	50.000
71110.....	50.000	71111.....	50.000	71112.....	55.000	71113.....	55.000	71114.....	50.000
71120.....	50.000	71121.....	50.000	71122.....	55.000	71123.....	65.000	71124.....	50.000
71130.....	50.000	71131.....	50.000	71132.....	55.000	71133.....	55.000	71134.....	50.000
71140.....	50.000	71141.....	50.000	71142.....	55.000	71143.....	55.000	71144.....	50.000
71150.....	50.000	71151.....	50.000	71152.....	55.000	71153.....	65.000	71154.....	60.000
71160.....	50.000	71161.....	50.000	71162.....	55.000	71163.....	55.000	71164.....	50.000
71170.....	50.000	71171.....	50.000	71172.....	55.000	71173.....	55.000	71174.....	50.000
71180.....	50.000	71181.....	50.000	71182.....	55.000	71183.....	55.000	71184.....	50.000
71190.....	50.000	71191.....	1.050.000	71192.....	40.000.000	71193.....	1.055.000	71194.....	50.000
79500.....	50.000	79501.....	50.000	79502.....	55.000	79503.....	55.000	79504.....	50.000
79510.....	50.000	79511.....	50.000	79512.....	55.000	79513.....	55.000	79514.....	50.000
79520.....	50.000	79521.....	50.000	79522.....	55.000	79523.....	65.000	79524.....	50.000
79530.....	50.000	79531.....	50.000	79532.....	55.000	79533.....	55.000	79534.....	50.000
79540.....	50.000	79541.....	50.000	79542.....	55.000	79543.....	770.000	79544.....	20.000.000
79550.....	50.000	79551.....	50.000	79552.....	55.000	79553.....	65.000	79554.....	60.000
79560.....	50.000	79561.....	50.000	79562.....	55.000	79563.....	55.000	79564.....	50.000
79570.....	50.000	79571.....	50.000	79572.....	55.000	79573.....	55.000	79574.....	50.000
79580.....	50.000	79581.....	50.000	79582.....	55.000	79583.....	55.000	79584.....	50.000
79590.....	50.000	79591.....	50.000	79592.....	80.000	79593.....	55.000	79594.....	50.000
79595.....	50.000	79596.....	50.000	79597.....	55.000	79598.....	55.000	79599.....	50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
810.....	25.000	821.....	25.000	92.....	80.000	713.....	30.000	8334.....	125.000
				952.....	30.000	25.....	15.000	764.....	25.000
				8.....	30.000	55.....	15.000	54.....	10.000
				2.....	30.000	3.....	1.000		
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Num. 71192 PRIMER PREMIO									
FRACCION SERIE 3 11									
PREMIO ACUMULADO 250.000.000									
POBLACION ARANJUEZ									

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO casa amueblada, dos dormitorios, calefacción, a 200 metros Facultad Derecho, en plaza San Nicolás, 1. Referencias. Teléfono 91/5590329.

BUSCO piso compartido con chicas. Teléfonos 988/519100 y 529986.

SE ALQUILA o traspasa bar, completamente instalado, con terraza, zona muy comercial. Teléfonos 430178-432549.

ALQUILO piso en Madrid, curso escolar. Teléfono 181039.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILA piso amueblado, 4 dormitorios, calefacción central, zona Vía Roma. Teléfono 431735, de 17 a 20 horas.

SARDINERO apartamento 4 personas, garaje, y estudio centro ciudad, 2 personas. Septiembre. 942/273054.

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, calefacción central, 75.000 ptas. Teléfono 427205.

COMPRAS

COMPRO máquina segunda mano para sacar patatas. Teléfonos 430741-490667.

TRABAJO

SE NECESITA vaquero. Teléfono 591391.

SE NECESITA empleada de hogar de 7,30 a 3,30. Teléfono 435453. Llamar mañanas.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfonos 423953-440005.

SE NECESITA matrimonio para guardeses en finca provincia Segovia, imprescindible conocimientos en labores de campo. Teléfonos 441387 (mañanas), 403067 (tardes).

NECESITO matrimonio sin hijos, para guardeses, molino Navafria, el jardinero, ella labores casa. Buen sueldo y Seguridad Social. Teléfono 506042 (hasta 31 de agosto) después Madrid 91/3082054.

NECESITO empleada de hogar, mañanas, sabiendo obligación. Teléfono 420647.

EMPRESA EDITORIAL

solicita

4 COMERCIALES

para ocupar la corresponsalía comercial de SEGOVIA

Perfil del candidato:

- Serio y dinámico.
- Ambicioso y trabajador.
- Don de gentes y buena presencia.

OFRECEMOS:

- Fijo negociable + comisión.
- Revisable cada trimestre.
- Medios de venta, fichas, mailing, etc.
- Importantes promociones.
- Producto muy competitivo, de introducción general.
- Incorporación a partir de Septiembre.

Interesados, escriban acompañando currículum, al Apartado de Correos 14.814, 28080-Madrid, indicando teléfono de contacto. (C.M.)

ABSOLUTA RESERVA

IMPORTANTE empresa nacional, precisa cubrir 5 puestos de trabajo, para su departamento comercial. Precisamos personas ambiciosas, con posibilidad de ganar mucho dinero, formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse días 27 y 28 de 10 a 13 horas en Fernán García, 1, 1.ª puerta 4. Atiende Sr. Patiño.

NECESITAMOS señora fija, atender matrimonio mayor. Tardes libres. Llamar teléfono 436659.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Teléfono 430944.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 431578.

SE NECESITAN limpiadoras. Teléfono 437161.

SE OFRECE para impartir clases de manualidades. Ana. Teléfono 433642.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar céntrico. Teléfono 429559 (José Luis / horas de oficina).

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SOLEDAD, horóscopo Tarot. Mano, astrología y trabajos. Teléfono 553123.

MEDICIONES, certificados, cubricaciones, peritaciones y deslinde de fincas, de 4 a 7 tardes. Teléfono 442422.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Alquiler local, negocio hostelería, José Zorrilla. Completamente montado.

TOVAR: Vende plazas de garaje, zona Santo Tomás. Buen acceso.

TOVAR: Vende piso San Francisco, 200 m². Buhardilla, para rehabilitar.

TOVAR: Chalet urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: Vende chalet adosado en Revenga. Primera línea carretera. Mejorada.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril. 3 dormitorios amplios. Muy luminoso.

TOVAR: Alquiler local junto José Zorrilla, 60 m², puertas carreteras.

TOVAR: Vende, alquiler, traspasa local en La Albuera, 53 m².

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende casa Sotosalbos. 250 m² en planta. 2 plantas.

TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Vende parcela Otero de Herreros, 1.400 m², proyecto, licencia.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.

TOVAR: Alquiler oficinas, Azoguejo, Fernández Ladreda, calle Real, distintas superficies.

TOVAR: Alquiler local calle Roble, 200 m., hace esquina; véalo.

TOVAR: Vende local La Plata, 122 m., idóneo almacén.

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR

MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

Tel.: 43.30.10

ALQUILA

LOCAL COMERCIAL

- 65 m². Planta calle.
- Amplia fachada en semiesquina.
- Ideal uso hostelería.

OCASION

HABITAT

Tel.: 43.30.10

SE TRASPASA

Marisquería / Cervecería "TROPICO"

(LA GRANJA)

Rentabilidad asegurada. Información personal

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 100 m². 4 dormitorios. Planta tercera. Gastos individuales. Garaje. 13.000.000 ptas.

HABITAT: C/ SEPULVEDA. 150 m². 4 dormitorios. Magnífico dúplex. Piscina. A estrenar.

HABITAT: C/ VARGAS. 206 m². 6 dormitorios. Excelente orientación. Garaje. Trastero. Nuevo. Véalo.

HABITAT: C/ JUAN BRAVO. 180 m². 4 dormitorios. Rehabilitado. Exterior. Buen precio.

HABITAT: C/ DAOIZ. 170 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Gran calidad. Gastos individuales. Garaje.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². 5 dormitorios. Magnífica vivienda rehabilitada. Cocina amueblada. Amplias terrazas. Infórmese.

HABITAT: SAN LOPEÑO. 130 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 145 m². 4 dormitorios. Terrazas. Planta cuarta. Garaje.

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 183 m². 4 dormitorios. Ideal para rehabilitación. Exterior a calle Real.

HABITAT: JUNTO PLAZA MAYOR. 140 m². 4 dormitorios. Exterior. Grandes posibilidades. Magníficas vistas.

HABITAT

Tel.: 43.30.10

SE TRASPASA

"Cervecería RIO"

C/ JOSE ZORRILLA

Renta: 3.000 ptas.

Información personal

HABITAT

Tel.: 43.30.10

VENDE CASA

ZAMARRAMALA

- 340 m². 4 dormitorios.
- Seminueva. Garaje.
- Gran terraza

¡VISITELA!

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT

LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupias. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE furgoneta Avia-1250. Teléfono 440495.

VENTAS

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

SE VENDE restaurante con vivienda, facilidades. Teléfono 434470 (de 5 a 8).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina. Teléfono 430661.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

VENDO casa con parcela, 400 m² en Valleruela de Pedraza. Teléfonos 434814-427789.

SE VENDE parcela 1.000 m², agua y luz, en Sonsoto. Apartado de Correos, 29. Segovia.

VENDO caja frigorífica de 4,30 x 2,40, con frío y gancho, buen precio. Teléfono 442023 (horas oficina).

PARCELA libre de arrendamiento, superficie 4 Hec., 86 áreas y 90 centiáreas en polígono 8, Etreros. Interesados llamar 91/5347775.

SE VENDE finca rústica 16.000 metros cuadrados, sito "El Hoyal", Cantalejo. Junto piscinas municipales. Teléfonos 531076 - 91/5733766.

SE VENDE cocina calefactora L-07, buen estado y calentador para agua caliente 100 litros. Teléfono 520557.

CONSTRUCTOR: Espinar, viviendas-chalets adosados. Doy aportación solar. 431804 (Alfonso).

VIVIENDA tres dormitorios y dos baños; otra de cinco dormitorios y tres baños; garaje. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 7. Teléfono 425802, sólo mañanas.

SE VENDE leña seca, menuda y gruesa, delante Polígono Hontoria. Carretera Madrid, km. 92. Teléfono 430112.

LA GRANJA, venta ático, 2 dormitorios, calefacción, piscina. preciosas vistas, buen precio. Teléfono 471880.

MESA REVUELTA

EXPOCALZADO OCTUBRE '91

Del 11 al 14 de octubre tendrá lugar la celebración de la 10.ª EXPOCALZADO, edición que presenta como principal novedad su traslado al Parque Ferial Juan Carlos I, modernas instalaciones que responden a las demandas actuales y que reúnen las mejores condiciones para la realización de las gestiones comerciales.

El Pabellón 7, situado a la derecha de la entrada norte del recinto, será el escenario de esta convocatoria que, además de ampliar su duración en una jornada, se organiza en coincidencia con IBERPIEL, ubicado en el Pabellón 8, a la izquierda de la misma entrada. Ambos certámenes posibilitan la creación del Primer Salón Internacional de la Piel, que agrupará la oferta conjunta de calzado, marroquinería, bolsos y demás complementos, así como una importante representación de la industria auxiliar. El total de expositores será de aproximadamente 800, en una superficie que superará los 25.000 metros cuadrados.

Otra de las novedades que incorpora esta edición es su sectorización, decidida por la organización del certamen, ante las peticiones recibidas de expositores y profesionales del sector y de acuerdo con el Centro de Diseño y Moda del Ministerio de Industria, quien se manifestó de forma similar y sugirió la necesidad de ordenar la feria por productos. Mediante la nueva distribución se pretende facilitar la localización de artículos, con el consiguiente ahorro de tiempo y agilizando, en definitiva, la visita al comprador. En este sentido, EXPOCALZADO se articulará en los siguientes grupos: Calzado de Caballero, Calzado de Señora, Calzado Deportivo y Tiempo Libre, Calzado de Niño y otros.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Raisa continúa bajo cuidados médicos



Raisa Gorbachov, en octubre pasado durante su visita a España

Moscú.-- Raisa Gorbachova, esposa del presidente soviético, Mijail Gorbachov, ha mejorado ligeramente en su indisposición, aunque todavía continúa bajo cuidados médicos, según declararon fuentes del gabinete de prensa de la Presidencia de la Unión Soviética.

Igor Malashenko, asesor del gabinete de prensa del presidente, explicó que Raisa está en su dacha (casa de campo) y afirmó que en las últimas horas experimentó una mejoría. El portavoz rehusó confirmar si la esposa de Gorbachov sufrió un infarto como sostienen algunas fuentes y tan sólo señaló que se encuentra "indispuesta".

Desde el regreso de Gorbachov de Crimea, los rumores acerca del precario estado de salud de la primera dama soviética no hicieron más que aumentar, y llegaron a su punto máximo cuando la viceportavoz del jefe de Estado de la URSS, Karen Karaguezian, declaró que se encontraba "en grave estado", aunque se negó a confirmar si había sido necesario internarla en un hospital.

A la llegada de Gorbachov al aeropuerto de Moscú, acompañado de su familia, todo el mundo pudo ver el mal aspecto que presentaba Raisa en la escalera del avión, y diversas fuentes lo atribuyeron a la "enfermedad" provocada por la tensión acumulada.

Los padres perderán la patria potestad de los hijos si les permiten mendigar

El padre o la madre pueden ser privados de la patria potestad de un hijo menor de edad si obligan, fomentan, inducen o permiten la participación del niño en la mendicidad o en el narcotráfico, así como en otras actividades delictivas, sin necesidad de abordar reforma legal alguna, según una respuesta parlamentaria del Gobierno.

En primer lugar, se indica que el Código Civil (artículo 170) prevé la posibilidad de que el padre o la madre sean privados, total o parcialmente, de la patria potestad por sentencia fundada en el incumplimiento de los deberes inherentes a la misma o dictada en causa criminal o matrimonial.

Respecto al caso concreto del narcotráfico, el Gobierno destaca que quien induzca, obligue o permita a un menor sometido a su patria potestad a que realice actividades de narcotráfico, está infringiendo los deberes de vigilancia, educación y formación integral que impone a los padres el Código Civil, con lo que cabe la posibilidad de ejecutar la acción civil dirigida a obtener una sentencia fundada en el incumplimiento de los deberes inherentes a la patria potestad.

Por otro lado, el Código Penal vigente contempla la medida de privación del derecho de patria potestad específicamente en delitos concretos referidos a relaciones familiares (abandono de niños mendicidad de menores) o relativos a los ataques a la libertad sexual en el ámbito familiar o corrupción de menores, así como en disposiciones comunes de los delitos sexuales y relativos a la prostitución.

NOMBRES propios

TERESA BERGANZA CANCELA SU ACTUACION EN SAN SEBASTIAN



La mezzosoprano Teresa Berganza ha cancelado su actuación en la Quincena Musical de San Sebastián, prevista para el próximo día 28, al haberse agravado su dolencia de

laringe, informó ayer la organización del festival donostiarra. En una carta dirigida a la dirección de este certamen musical, Teresa Berganza destaca la lenta evolución de su dolencia de laringe y lamenta no poder cantar en San Sebastián, ciudad en la que hace dos años cosechó "un triunfo inolvidable".

Un cantante de prestigio internacional, el tenor norteamericano Chris Merritt, sustituirá a Berganza el día 28.

Merritt, quien clausuró ayer el Festival Rossini de Pesaro (Italia), ya ha cantado en España en distintas ocasiones, en el Liceo de Barcelona, el Teatro de la Zarzuela de Madrid y en Bilbao.

LA INFANTA ELENA PRESIDIRA EN OVIEDO EL CONCIERTO POR LA LIBERTAD EN LA URSS

La infanta Elena presidirá hoy el concierto que ofrecerá a partir de las 22:30 horas en la catedral de Oviedo la orquesta soviética afincada en Asturias, los Virtuosos de Moscú, bajo el lema de "Libertad para la URSS". En el concierto, organizado por la Fundación Principado de Asturias y el Ayuntamiento de Oviedo, también participará el Coro Príncipe de Asturias acompañados por cuatro solistas.

El programa de los Virtuosos de Moscú, dirigidos por el violinista Vladimir Spivakov,

se compone de la Sinfonía número 40 y la Misa de la Coronación de Mozart además de un fragmento del Himno de la Alegría de la Novena Sinfonía de Beethoven y del himno del Principado de Asturias.

Los Virtuosos de Moscú es uno de los grupos de cámara más prestigiosos del mundo y está dirigido desde su creación, en 1979, por violinista Vladimir Spivakov, y su estancia en Asturias está auspiciada por el Gobierno regional y por la Fundación Príncipe de Asturias.

MUERE EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE RESTAURADORES GALLEGOS

Indalecio Pascual Parames, presidente de la Asociación de Restauradores Gallegos, falleció ayer en Madrid, informaron a Efe fuentes cercanas al restaurador.

Indalecio Pascual, de 57 años, quien falleció en el Hos-

pital Ramón y Cajal, posela en Madrid dos conocidos restaurantes gallegos.

Nació en La Cañiza (Pontevedra) y fue el fundador de la Asociación de Restauradores Gallegos, hace cinco años.

LA CANTANTE NINA HAGEN, PRESENTADORA DE TELEVISION

La cantante alemana Nina Hagen señaló ayer domingo que presentará a partir de enero de 1992 su propio programa de televisión en la cadena privada alemana "RTL Plus", aunque la emisora de Colonia no confirmó la noticia. "Este programa hace realidad todos mis sueños; el espacio será una mezcla de música, novedades y "sketches", dijo Hagen en la ciudad alemana de Halle (Estado de Sajonia-Anhalt), donde la singular intérprete ofreció su primer concierto en la antigua Alemania oriental.

Los organizadores habían previsto la asistencia de 10.000 personas, pero solamente acudieron 1.200 espectadores, a pesar de lo cual Hagen afirmó que "he visto a mucha gente, ha sido bonito".

Cuatro de cada diez argentinos son infieles

Buenos Aires.— Cuatro de cada diez argentinos reconocieron haber sido infieles a su pareja alguna vez, según publicaba ayer, domingo, una encuesta realizada por el "Centro de Estudios de Opinión".

El estudio reveló que un 53 por ciento de los 300 encuestados afirmó no haber sido nunca infiel, frente a un 37,6 por ciento que reconoció haber engañado a su pareja y un 9 por ciento que se negó a contestar.

El 74 por ciento de las mujeres aseguró que son fieles o lo fueron a sus esposos, en tanto el 59 por ciento de los hombres reconoció haber engañado a su pareja.

La película "Cabeza de Vaca" recibe el aplauso de la crítica en el Festival de Cine de Montreal

Montreal.— La coproducción hispano-mejicana "Cabeza de Vaca", que narra la odisea del explorador español Alvar Nuñez Cabeza de Vaca en tierras americanas en el siglo XVI, recibió el aplauso de la crítica en el festival de Cine de Montreal, donde ha sido presentada fuera de concurso.

La película del director mejicano Nicolas Echevarría, interpretada por el actor español Juan Diego, en el papel de Cabeza de Vaca, está basada en el naufragio de la expedición del capitán Pánfilo de Narváez y la llegada de los náufragos a Florida hacia 1528.

El cuento fantástico de Echevarría narra los ocho años que Cabeza de Vaca estuvo prisionero de

los indios, el choque de las dos culturas, el mundo fascinante y temible de lo desconocido y el descubrimiento y viaje interior del explorador.

Este es el primer largometraje de Echevarría, cineasta de reconocida fama por sus trabajos documentales, que consigue cautivar a la audiencia con imágenes de gran fuerza y belleza. La película, que se presenta en el apartado de cine latinoamericano, termina con el reencuentro de Cabeza de Vaca con los suyos en la costa del Pacífico.

Las más impresionantes imágenes de soldados españoles, vestidos con sus corazas y cascos relucientes y cabalgando majestuosos caballos, mientras una cruz gi-

gantesca de acero se desplaza por la inmensa llanura aplastando a los hombres que la llevan a hombros, recuerdan la historia negra de la "conquista".

Otras dieciséis películas latinoamericanas han sido seleccionadas en el apartado especial de cine de América Latina que presenta el Festival de Cine del Mundo de Montreal, que cumple este año su quince aniversario.

Entre ellas, la argentina "Loral-dia, el tiempo de las Flores", de Oscar Aizpeolea; "Una avenida llamada Brasil", del brasileño Octavio Bezerra; "Cuchillos de fuego", del venezolano Roman Chabaud, y "Maria Antonia", del cubano Sergio Giral.